Form No. 3387-817 Rev A

76cm sekačka na trávu TimeMaster

Číslo modelu 20975—Výrobní číslo 315000001 a vyšší

Číslo modelu 20977—Výrobní číslo 315000001 a vyšší

Návod k obsluze

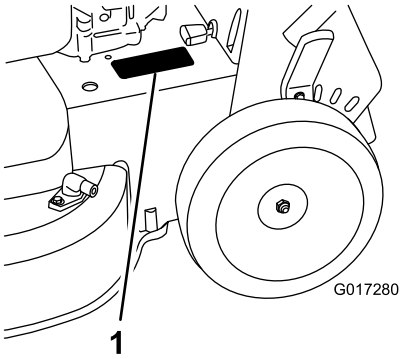
Úvod

Tato rotační, ručně vedená sekačka na trávu je vhodná pro soukromé majitele pozemků. Je určena primárně k sečení trávy na dobře udržovaných trávnících soukromých pozemků. Není určena k sekání křovin ani k zemědělskému použití.

Pečlivě si tuto příručku prostudujte, abyste se naučili výrobek správně obsluhovat a udržovat, a předešli tak zranění a poškození zařízení. Za správný a bezpečný provoz sekačky nese odpovědnost majitel.

Společnost Toro můžete kontaktovat přímo na adrese www.Toro.com Zde najdete informace o výrobcích a příslušenství, můžete si vyhledat prodejce nebo zaregistrovat svůj výrobek.

Kdykoli budete potřebovat servis, originální náhradní díly Toro nebo doplňující informace, kontaktujte autorizované servisní středisko nebo centrum zákaznických služeb Toro a mějte připravené typové a sériové číslo. Obrázek 1 znázorňuje umístění typového a sériového čísla na výrobku. Vepište sériové číslo do příslušného pole.



Obrázek 1

1. Štítek s typovým a sériovým číslem

Číslo modelu _____

Výrobní číslo _____

Tato příručka upozorňuje na potenciální rizika a obsahuje bezpečnostní sdělení s výstražným symbolem (Obrázek 2), který signalizuje nebezpečí vážného zranění nebo smrti v případě nedodržování doporučených bezpečnostních opatření.



Obrázek 2

1. Výstražný symbol

V této příručce jsou pro zdůraznění informací používána dvě slova. **Důležité** upozorňuje na speciální technické informace a **Poznámka** zdůrazňuje obecné informace, které stojí za zvláštní pozornost.

Tento výrobek splňuje všechny relevantní směrnice Evropské unie. Podrobnosti najdete na příslušném Prohlášení o shodě pro tento výrobek.

U modelů, kde je uveden výkon motoru, byl celkový výkon laboratorně stanoven výrobcem motoru v souladu s normami SAE J1940. V souladu s bezpečnostními, emisními a provozními požadavky byl efektivní výkon motoru u sekačky této třídy nastaven na výrazně nižší hodnotu.

Neprovádějte nedovolené změny na řídicích prvcích motoru a neměňte otáčky nastavené regulátorem, jinak může vzniknout nebezpečný stav a dojít ke zranění osob.

Obsah

Úvod 1
Bezpečnost 2
Obecné bezpečnostní informace o sekačce 2
Akustický tlak 3
Akustický výkon 4
Vibrace ruka/paže 4
Bezpečnostní a instrukční štítky 4
Nastavení 6
1 Sestavení rukojeti 6
2 Montáž ovládací tyče žacího nože 6
3 Doplnění oleje do motoru 7
4 Dobíjení baterie 7
5 Montáž sběracího koše 8
Součásti stroje 9
Technické údaje 9
Obsluha 10
Doplňování paliva do nádrže 10
Kontrola hladiny motorového oleje 10

© 2014—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.Toro.com.

CE

Překlad originálu (CS)
Vytištěno v USA
Všechna práva vyhrazena

3387-817 A

Nastavení výšky sekání 11
Nastavení výšky rukojeti 12
Spuštění motoru 12
Použití ručního pohonu 12
Zastavení motoru 13
Spuštění žacího nože 13
Zastavení žacího nože 13
Kontrola funkce systému brzdy žacího nože 14
Mulčování 14
Sbírání trávy 15
Vyhazování kousků trávy bočním otvorem 15
Provozní tipy 16
Údržba 17
Doporučený harmonogram údržby 17
Příprava na údržbu 17
Údržba vzduchového filtru 18
Výměna motorového oleje 18
Dobíjení baterie 19
Výměna pojistky 20
Výměna baterie 20
Seřízení mechanismu ručního pohonu 20
Údržba systému žacích nožů 21
Údržba žacích nožů 21
Čištění spodní části stroje 24
Uskladnění 25
Všeobecné informace 25
Příprava palivového systému 25
Příprava motoru 25
Použití stroje po uskladnění 25

Bezpečnost

Tento stroj byl vyroben v souladu s normou EN ISO 5395:2013.

Nesprávné používání nebo údržba této sekačky může způsobit zranění. Aby se snížilo riziko zranění, dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Pro zajištění maximální bezpečnosti a výkonnosti a pro obeznámení se s výrobkem je nezbytné, abyste si vy a všichni ostatní provozovatelé sekačky přečetli a pochopili obsah této příručky ještě před spuštěním motoru. Věnujte zvláštní pozornost výstražnému symbolu (Obrázek 2), který znamená Upozornění, Výstraha nebo Nebezpečí – „bezpečnostní pokyn“. Přečtěte si tento pokyn a porozumějte mu, protože se týká bezpečnosti. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek zranění osob.

Obecné bezpečnostní informace o sekačce

Tato sekačka může amputovat ruce a nohy a vrhat předměty. Nedodržování následujících bezpečnostních pokynů může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Zaškolení

- Pečlivě si přečtěte pokyny. Seznamte se dokonale s ovládacími prvky tohoto zařízení a s jeho správným použitím.
- Nikdy nedovolte dětem ani dospělým osobám, které nejsou s těmito pokyny dokonale seznámeny, tento stroj používat. Místní předpisy mohou určovat věkovou hranici provozovatele.
- Mějte na paměti, že provozovatel nebo uživatel nese odpovědnost za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.
- Porozumějte výkladu všech symbolů použitých na stroji nebo v pokynech.

Palivo

VÝSTRAHA – Palivo je vysoce hořlavé. Používejte následující bezpečnostní opatření.

- Skladujte palivo ve speciálních nádobách určených pro tento účel.
- Tankujte palivo pouze venku a při tankování nekuřte.
- Před spuštěním motoru doplňte palivo. Nikdy nesundávejte uzávěr palivové nádrže ani nedoplňujte palivo, pokud běží motor nebo pokud je motor zahřátý.
- V případě rozlití paliva nespouštějte motor. Přemístěte stroj z prostoru, kde bylo palivo rozlito, a zabraňte možnosti vzniku požáru, dokud se výpary paliva nerozptýlí.
- Nasaďte bezpečně všechny uzávěry zpět na palivovou nádrž a nádoby na palivo.

Příprava

- Při sekání vždy noste pevnou protiskluzovou obuv a dlouhé kalhoty. Se zařízením nepracujte bosi ani v otevřených sandálech.
- Zkontrolujte důkladně místo, kde budete zařízení používat, a odstraňte veškeré kameny, větve, dráty, kosti a jiné cizí předměty.
- Před použitím se vizuální kontrolou přesvědčte, zda ochranné kryty a bezpečnostní prvky, jako například deflektory a sběrací koš, jsou na svém místě a správně fungují.
- Před použitím se vždy vizuálně přesvědčte, zda žací nože, upevňovací šrouby nožů a žací ústrojí nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebené nebo poškozené žací nože a šrouby vyměňujte po celých sadách, aby byla zachována mechanická rovnováha.

Startování

- Při spouštění motoru stroj nenaklánějte, pokud naklonění stroje není pro spuštění nezbytné. V takovém případě

nenaklánějte sekačku více, než je nezbytně nutné, a zvedejte pouze tu část, která je dále od obsluhy.

- Startujte motor opatrně v souladu s pokyny, nohy přitom mějte dostatečně daleko od žacích nožů a nestůjte před vyhazovacím kanálem.

Provoz

- Nikdy nesekejte, jsou-li nablízku osoby, zejména děti, nebo zvířata.
- Sekejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Dávejte pozor na díry v zemi a jiné skryté překážky.
- Nedávejte ruce nebo nohy do blízkosti rotujících částí nebo pod ně. Držte se v bezpečné vzdálenosti od vyhazovacího otvoru.
- Nikdy sekačku nezvedejte ani nepřenášejte, je-li spuštěný motor.
- Při couvání nebo tažení ruční sekačky směrem k sobě buďte maximálně opatrní.
- Pohybujte se chůzí, nikdy během.
- Svahy:
  - Nepoužívejte sekačku na příliš strmých svazích.
  - Při práci na svazích buďte maximálně opatrní.
  - Se sekačkou pracujte vždy po vrstevnici, nikdy ne po spádnici, a při změně směru na svahu buďte mimořádně opatrní.
  - Při práci na svazích vždy dbejte na pevnou oporu nohou.
- Na svazích a v ostrých zatáčkách snižte rychlost, aby nedošlo k převrácení nebo ztrátě kontroly nad strojem.
- Je-li nezbytné sekačku naklonit kvůli přejíždění nezatravněných ploch nebo kvůli přesunu sekačky na sekané místo a z něj, zastavte žací nože.
- Nenechávejte běžet motor v uzavřeném prostoru, kde se mohou hromadit výfukové plyny obsahující nebezpečný oxid uhelnatý a jiné plyny.
- Vypněte motor
  - kdykoli se vzdalujete od stroje;
  - před doplňováním paliva;
  - před snímáním sběracího koše;
  - před nastavováním výšky sekání, pokud výšku nelze nastavit z místa obsluhy.
- Vypněte motor a odpojte koncovku zapalovací svíčky.
  - budete-li čistit nebo uvolňovat ucpaný vyhazovací kanál;
  - budete-li provádět kontrolu sekačky, čistit ji či na ní jinak pracovat;
  - po nárazu na cizí předmět zjistěte případné poškození stroje a před jeho opětovným spuštěním a používáním proveďte potřebné opravy;
  - pokud se stroj začne nezvykle chvět (okamžitě zkontrolujte).
- Blesk může způsobit vážné zranění nebo smrt. Pokud vidíte, jak se blýská, nebo slyšíte hřmění, stroj nepoužívejte a vyhledejte úkryt.
- Při přejíždění silnic nebo v jejich blízkosti dávejte pozor na provoz.

Údržba a skladování

- Všechny matice, šrouby a vruty musí být utažené, aby byl zajištěn bezpečný provoz stroje.
- Nečistěte sekačku pomocí zařízení pro tlakové mytí.
- Nikdy sekačku neskladujte s palivem v nádrži a uvnitř budovy, kde by výpary mohly přijít do kontaktu s otevřeným ohněm nebo jiskrou.
- Před uskladněním v uzavřeném prostoru nechte vychladnout motor.
- Kvůli snížení rizika požáru je zapotřebí z motoru, tlumiče výfuku, prostoru pro baterii a prostoru palivové nádrže odstranit zbytky trávy, listí a přebytečného oleje.
- Pravidelně kontrolujte součásti sběracího koše a vyprazdňovací kanál a v případě potřeby vyměňte za náhradní díly doporučené výrobcem.
- Z důvodu bezpečnosti vyměňujte opotřebené nebo poškozené díly.
- Vyměňujte vadné tlumiče výfuku.
- Palivovou nádrž vyprazdňujte ve venkovním prostoru.
- Neměňte nastavení regulátoru motoru a nepřekračujte normální otáčky motoru. Provoz při nadměrných otáčkách motoru může zvýšit riziko zranění.
- Při seřizování sekačky dávejte pozor, aby vám prsty neuvízly mezi pohybujícími se žacími noži a pevnými součástmi sekačky.
- **Aby byla zajištěna maximální výkonnost a bezpečnost, kupujte pouze originální náhradní díly a příslušenství Toro. Nepoužívejte *neoriginální* náhradní díly a příslušenství; mohou představovat bezpečnostní riziko.**

Přeprava

- Při nakládání či vykládání stroje z přívěsu nebo nákladního vozidla dávejte pozor.
- Při nakládání stroje na přívěs nebo nákladní vozidlo používejte nájezdové plošiny o stejné šířce se strojem.
- Stroj bezpečně upevněte pomocí popruhů, řetězů, lan nebo provazů. Přední i zadní popruhy by měly směřovat dolů a od stroje.

Akustický tlak

Tato sekačka má úroveň akustického tlaku u ucha obsluhy 89 dBA včetně tolerance (K) 1 dBA.

Úroveň akustického tlaku byla stanovena v souladu s postupy uvedenými v normě EN ISO 5395:2013.

Akustický výkon

Tato sekačka má zaručenou úroveň akustického výkonu 100 dBA včetně tolerance (K) 1 dBA.

Úroveň akustického výkonu byla stanovena v souladu s postupy uvedenými v normě ISO 11094.

⚠ VÝSTRAHA

Dlouhodobé vystavení hluku při práci se strojem může vést ke ztrátě sluchu.

Používejte odpovídající ochranu sluchu pokaždé, když budete se strojem dlouhodobě pracovat.

Vibrace ruka/paže

Naměřená úroveň vibrací pro pravou ruku = 7,5 m/s²

Naměřená úroveň vibrací levé ruky = 5,5 m/s²

Tolerance (K) = 3,0 m/s²

Naměřené hodnoty byly získány v souladu s postupy uvedenými v normě EN ISO 5395:2013.

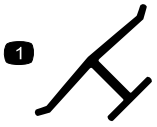
⚠ VÝSTRAHA

Dlouhodobé vystavení vibracím při práci se strojem může vést k necitlivosti v rukou a zápěstí.

Používejte tlumicí rukavice vibrací pokaždé, když budete se strojem dlouhodobě pracovat.

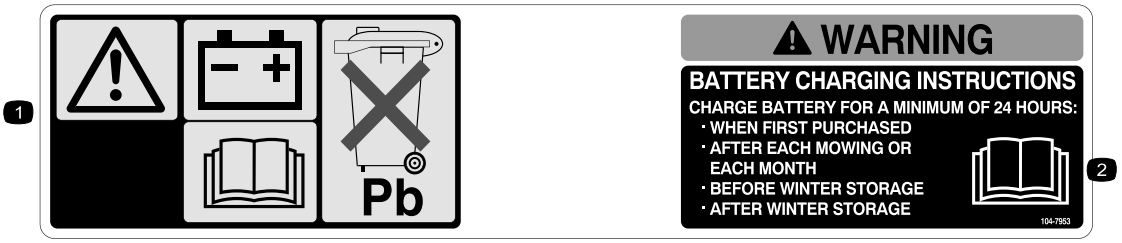
Bezpečnostní a instrukční štítky

Důležité: Výstražné a informační nálepky jsou umístěny v blízkosti potenciálně nebezpečných součástí. Vyměňte poškozené nálepky.



Ochranná známka výrobce

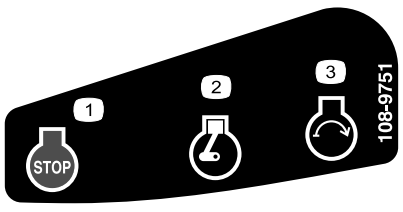
1. Označuje, že žací nůž pochází od výrobce originálního zařízení.



104-7953

Pouze model s elektrickým startérem

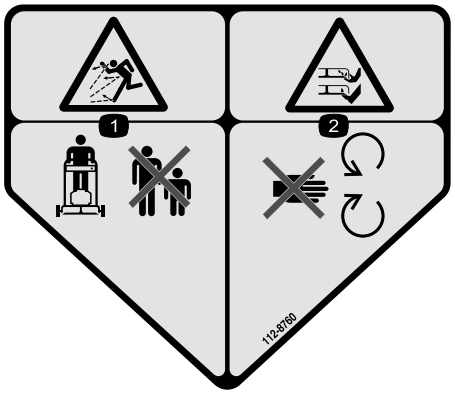
1. Varování – pro informace o výměně baterie si přečtěte *Uživatelskou příručku*; baterie obsahuje olovo; nevyhazujte ji.
2. Přečtěte si *Uživatelskou příručku*.



108-9751

Pouze model s elektrickým startérem

1. Motor: vypnutí
2. Motor: běh
3. Motor: spuštění



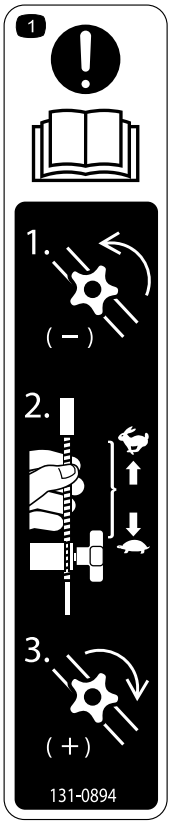
112-8760

1. Nebezpečí odmrštění předmětů – okolostojící osoby musí být v bezpečné vzdálenosti od stroje.
2. Nebezpečí pořezání, useknutí ruky nebo nohy – nepřibližujte se k pohyblivým součástem.



120-9570

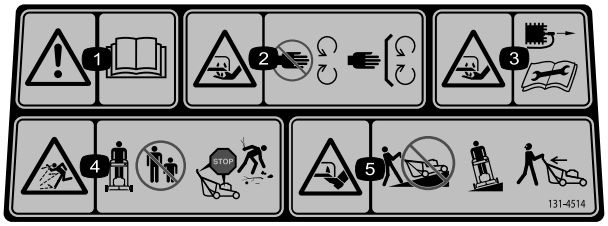
1. Výstraha – Nepřibližujte se k pohybujícím se součástem; mějte vždy namontované všechny ochranné kryty a štíty.



131-0894

Seřízení tahové síly

1. Pozor; přečtěte si *Provozní příručku* – 1) Povolte otočný knoflík otočením proti směru hodinových ručiček; 2) Odtažením lanka(lanek) od motoru snížíte tažnou sílu, nebo přisunutím lanka(lanek) k motoru zvýšíte tažnou sílu; 3) Utáhněte otočný knoflík jeho otáčením ve směru hodinových ručiček.



131-4514

1. Výstraha – Přečtěte si *provozní příručku*.
2. Nebezpečí pořezání/useknutí ruky nebo nohy žacím nožem – nepřibližujte se k pohyblivým součástem a nechte všechny ochranné kryty a štíty na místě.
3. Nebezpečí pořezání/useknutí ruky nebo nohy žacím nožem – před prováděním servisu nebo údržby zařízení sejměte kabelovou koncovku ze zapalovací svíčky a přečtěte si pokyny.
4. Nebezpečí odmrštění předmětů – přihlížející osoby musí být v dostatečné vzdálenosti od stroje. Před opuštěním provozní polohy vypněte motor. Před sekáním odkliďte veškeré odpadky.
5. Nebezpečí pořezání, useknutí ruky nebo nohy žacím nožem – na svahu nepracujte se sekačkou po spádnici; pracujte po vrstevnici; při couvání se dívejte za sebe.

Nastavení

Důležité: **Sejměte a zlikvidujte ochrannou plastovou fólii, která zakrývá motor.**

1

Sestavení rukojeti

Nejsou potřeba žádné díly

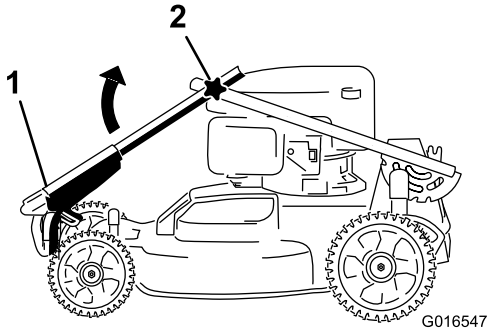
Postup

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Nesprávným sestavením a rozložením rukojeti se mohou poškodit kabely, což může způsobit nebezpečí při provozu.

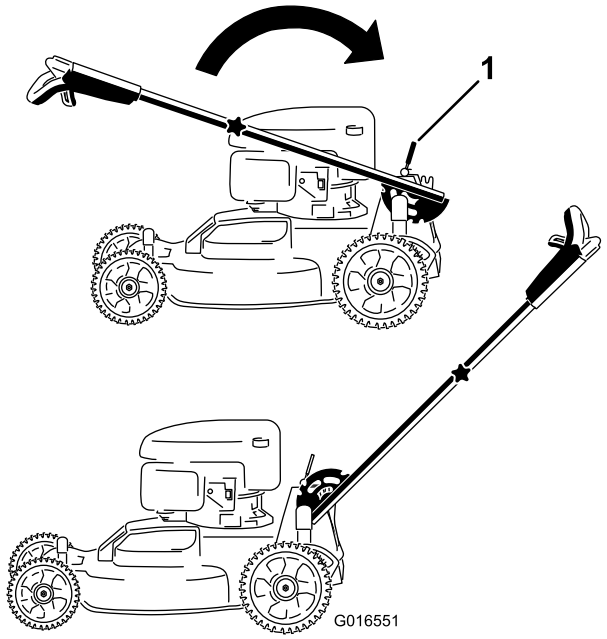
- **Při rozkládání rukojeti nepoškoďte kabely.**
- **Je-li poškozený kabel, kontaktujte autorizované servisní středisko.**

1. Otočte horní část rukojeti tak, aby zapadla do spodní části rukojeti (Obrázek 3), a utáhněte oba knoflíky na rukojeti, aby horní část rukojeti držela na svém místě (Obrázek 4).



Obrázek 3

1. Horní část rukojeti
2. Knoflík (2)



Obrázek 4

1. Páčka pojistky rukojeti

2. Uvolněte páčku pojistky rukojeti (Obrázek 4).
3. Vytáhněte rukojeť směrem dozadu a zajistěte ji v požadované poloze (Obrázek 4).

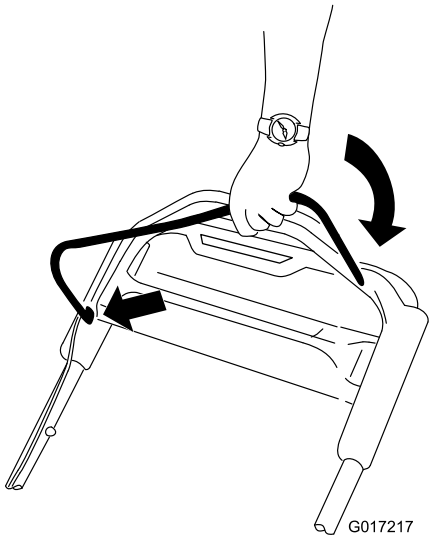
2

Montáž ovládací tyče žacího nože

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

Namontujte ovládací tyč žacího nože k hornímu držadlu (Obrázek 5).



Obrázek 5

3

Doplnění oleje do motoru

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

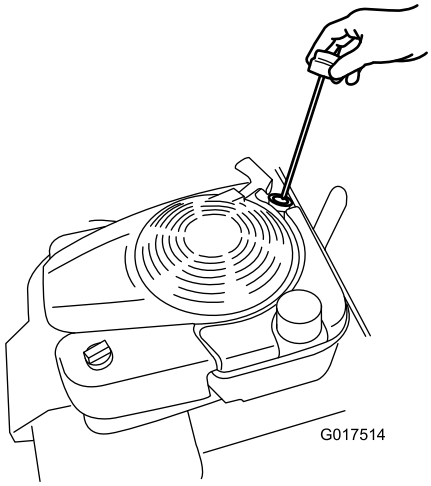
0,59 l	Motorový olej

Postup

Důležité: Tato sekačka *není* dodávána s olejem v motoru. Před nastartováním motoru doplňte do motoru olej.

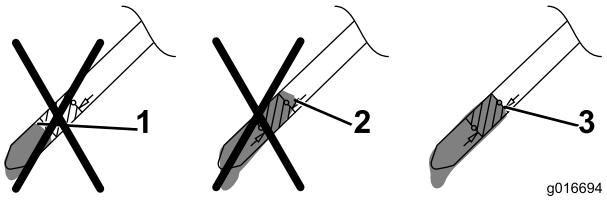
1. Umístěte sekačku na rovnou plochu.
2. Vytáhněte měrku (Obrázek 6) a plnicí trubkou nalijte olej do 3/4 objemu klikové skříně.

   Poznámka: Maximální náplň: 0,59 l, typ: SAE 30 detergentní olej s API klasifikací SF, SG, SH, SJ, SL nebo vyšší.



Obrázek 6

3. Otřete měrku čistým hadříkem.
4. Vložte měrku do plnicí trubky a zašroubujte ji až na doraz.
5. Vyjměte měrku a odečtěte z ní hladinu oleje; viz Obrázek 7.



Obrázek 7

1. Hladina oleje je příliš nízká. Doplňte olej do klikové skříně.
2. Hladina oleje je příliš vysoká. Vypusťte část oleje z klikové skříně.
3. Správná hladina oleje.

   - Pokud je hladina oleje příliš nízká, **pomalu** do plnicí trubice přidejte malé množství oleje, a poté opakujte kroky 3 až do doby5, dokud nebude dosaženo správné hladiny oleje, jak je zobrazeno na obrázku Obrázek 7.
   - Pokud je hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, dokud nebude na rysce dosaženo správné hladiny oleje. Pokyny pro vypuštění přebytečného oleje najdete v Výměna motorového oleje (strana 18).

     Důležité: Je-li hladina oleje v klikové skříni příliš nízká nebo příliš vysoká a vy spustíte motor, můžete ho tím poškodit.

6. Rukou pevně zasuňte měrku.

4

Dobíjení baterie

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

Pouze model s elektrickým startérem

Viz Dobíjení baterie (strana 19).

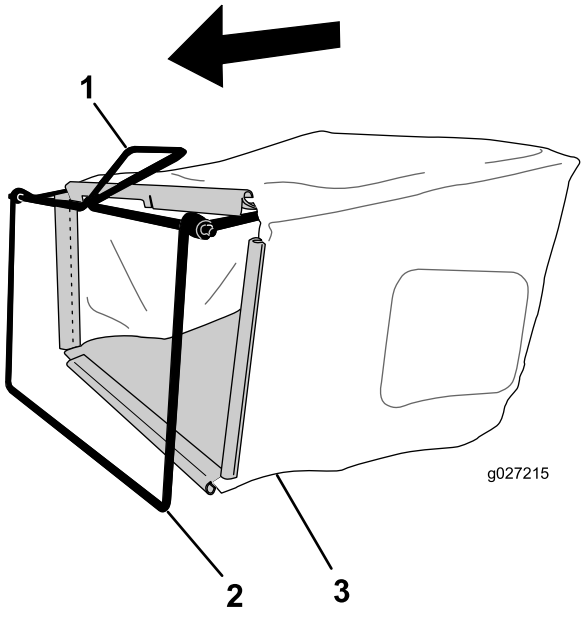
5

Montáž sběracího koše

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

1. Nasuňte sběrací koš na rám tak, jak je znázorněno na Obrázek 8.

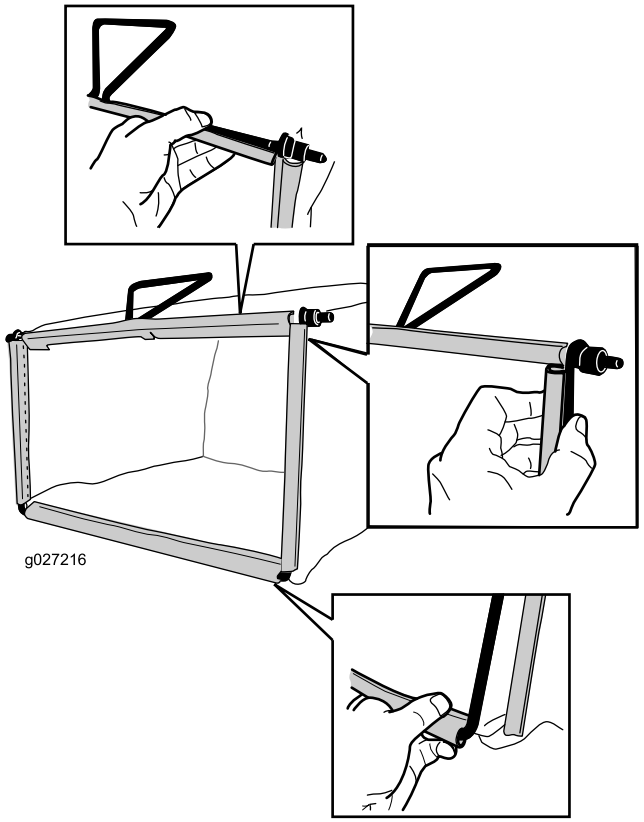


Obrázek 8

1. Rukojeť
2. Rám
3. Sběrací koš

Poznámka: Koš nenasunujte přes rukojeť (Obrázek 8).

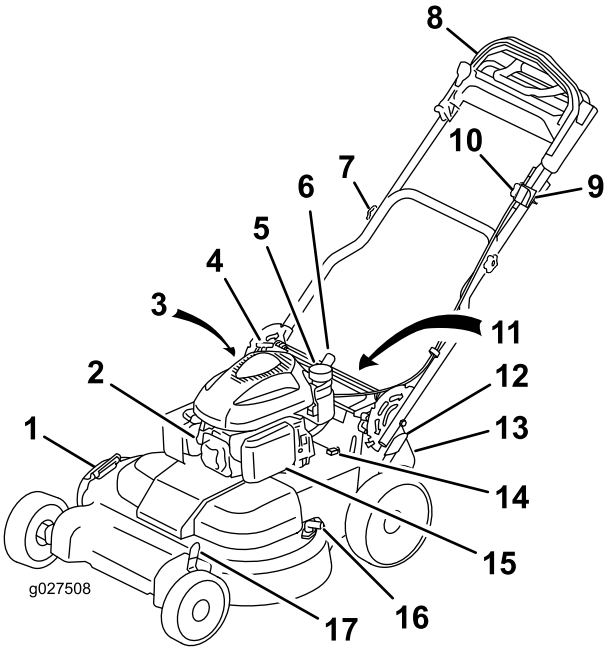
2. Zahákněte spodní kanál koše na spodní část rámu (Obrázek 9).



Obrázek 9

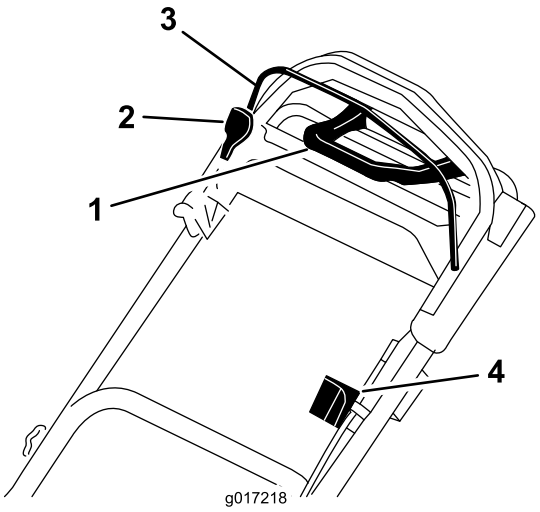
3. Zahákněte horní a boční kanály koše na horní a boční části rámu (Obrázek 9).

Součásti stroje



Obrázek 10

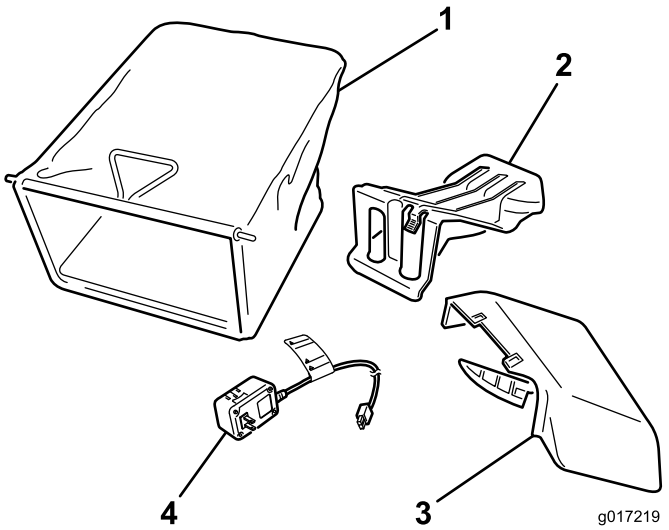
1. Boční deflektor
2. Zapalovací svíčka
3. Měrka/plnicí trubka (není zobrazena)
4. Ruční startovací rukojeť
5. Víčko palivové nádrže
6. Páčka pojistky rukojeti
7. Knoflík rukojeti (2)
8. Horní část rukojeti
9. Spínač zapalování
10. Seřizovací knoflík pro ruční pohon
11. Baterie (není zobrazena, pouze modely s elektrickým startérem)
12. Zadní páčka pro nastavení výšky sekání
13. Zadní deflektor
14. Pojistka
15. Vzduchový filtr
16. Proplachovací otvor
17. Přední páčka pro nastavení výšky sekání



Obrázek 11

Horní část rukojeti

1. Trakční rukojeť
2. Pojistka ovládací tyče žacího nože
3. Ovládací tyč žacího nože
4. Spínač zapalování



Obrázek 12

1. Sběrací koš
2. Kryt zadního vyhazovacího otvoru (namontovaný)
3. Boční vyhazovací kanál
4. Nabíječka baterie (pouze model s elektrickým startérem)

Technické údaje

Model	Hmotnost	Délka	Šířka	Výška
20975	62 kg	163 cm	81 cm	112 cm
20977	65 kg	163 cm	81 cm	112 cm

Obsluha

Doplňování paliva do nádrže

⚠ NEBEZPEČÍ

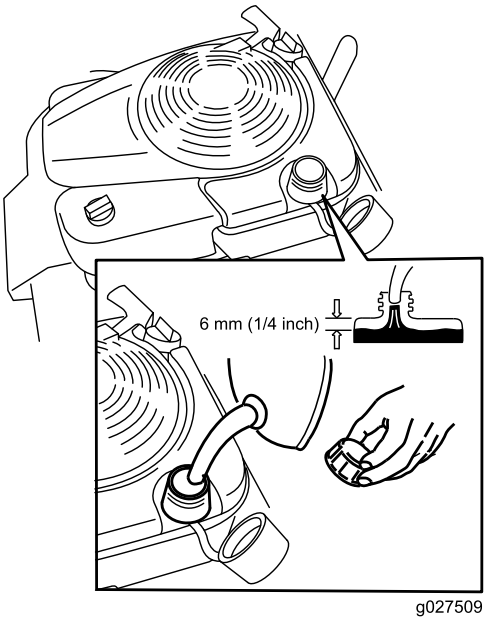
Palivo je vysoce hořlavé a výbušné. Požár nebo výbuch paliva může vám nebo jiným osobám způsobit popálení.

- **Aby nedošlo ke vznícení paliva od statického náboje, položte před tankováním nádobu s palivem nebo sekačku přímo na zem, nikoli na vozidlo nebo nějaký předmět.**
- **Tankujte ve venkovním prostoru, když je motor studený. Utřete rozlité palivo.**
- **Nemanipulujte s palivem v blízkosti otevřeného ohně nebo jisker nebo když kouříte.**
- **Skladujte palivo ve schválené nádobě, mimo dosah dětí.**

- Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete používat pouze čistý, čerstvý (ne starší než 30 dnů) bezolovnatý benzín s oktanovým číslem kolem 87 nebo vyšším (metoda stanovení (R+M)/2).
- Přijatelná jsou i okysličená paliva až s 10 % etanolu nebo 15 % MTBE.
- **Etanol:** Přijatelná jsou i paliva až s 10 % etanolu (gasohol) nebo 15 % MTBE (metyltercbutyléter). Etanol a MTBE jsou odlišné látky. Paliva s více než 15 % etanolu (E15) nejsou schválena k použití. Nikdy nepoužívejte paliva obsahující více než 10 % etanolu, například E15 (obsahuje 15 % etanolu), E20 (obsahuje 20 % etanolu) nebo E85 (obsahuje až 85 % etanolu). Použití neschváleného paliva může mít za následek problémy s výkonem nebo poškození motoru, na které se nevztahuje záruka.
- **Nepoužívejte** benzín obsahující metanol.
- **Neuchovávejte** palivo přes zimu v palivové nádrži nebo nádobách na palivo bez použití stabilizátoru paliva.
- **Nepřidávejte** do benzínu olej.

Natankujte do nádrže čerstvý normální bezolovnatý benzín ze značkové čerpací stanice (Obrázek 13).

Důležité: Abyste omezili problémy se startováním, přidávejte do paliva po celou sezónu stabilizátor. Míchejte jej s palivem starým maximálně 30 dnů.



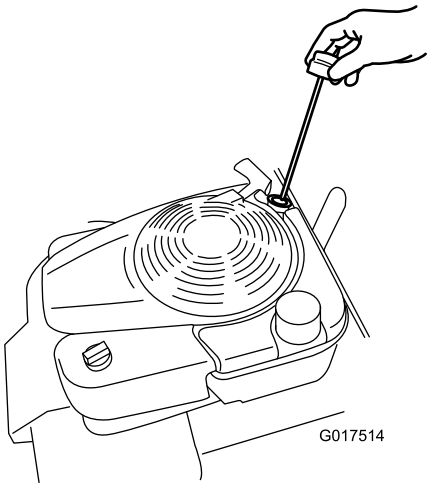
Obrázek 13

Kontrola hladiny motorového oleje

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

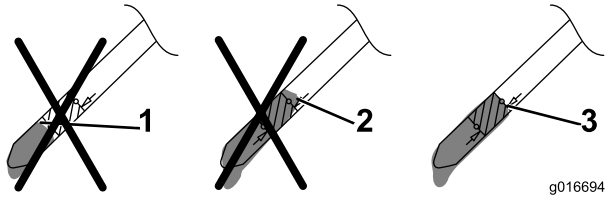
Maximální náplň: 0,59 l, typ: SAE 30 detergentní olej s API klasifikací SF, SG, SH, SJ, SL nebo vyšší.

1. Umístěte stroj na rovnou plochu.
2. Vytáhněte měrku (Obrázek 14).



Obrázek 14

3. Otřete měrku čistým hadříkem.
4. Vložte měrku do plnicí trubky a zašroubujte ji až na doraz.
5. Vyjměte měrku a odečtěte z ní hladinu oleje; viz Obrázek 15.



Obrázek 15

1. Hladina oleje je příliš nízká. Doplňte olej do klikové skříně.
2. Hladina oleje je příliš vysoká. Vypusťte část oleje z klikové skříně.
3. Správná hladina oleje.

- Pokud je hladina oleje příliš nízká, **pomalu** do plnicí trubice přidejte malé množství oleje, a poté opakujte kroky 3 až do doby5, dokud nebude dosaženo správné hladiny oleje, jak je zobrazeno na obrázku Obrázek 7.
- Pokud je hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, dokud nebude na rysce dosaženo správné hladiny oleje. Postup vypuštění přebytečného oleje najdete v části Výměna motorového oleje (strana 18).

  Důležité: Je-li hladina oleje v klikové skříni příliš nízká nebo příliš vysoká a vy spustíte motor, můžete ho tím poškodit.

6. Rukou pevně zasuňte měrku.

Nastavení výšky sekání

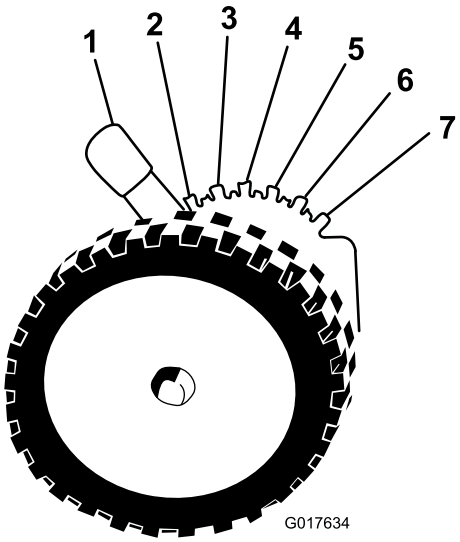
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při nastavování výšky sekání se můžete dostat do kontaktu s pohyblivými noži, které mohou způsobit vážné zranění.

- **Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.**
- **Při nastavování výšky sekání nestrkejte prsty pod kryt.**

Nastavte výšku sekání podle potřeby; viz Obrázek 16 a Obrázek 17.

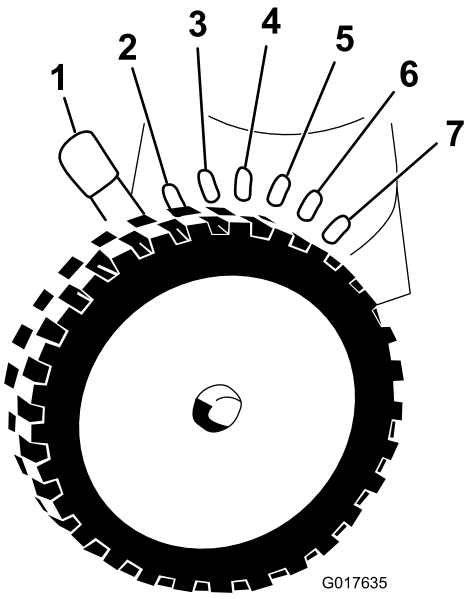
Poznámka: Chcete-li zvýšit výšku stroje, posuňte přední a zadní páčky pro nastavení výšky sekání dopředu. Chcete-li výšku stroje snížit, přesuňte páčky pro nastavení výšky sekání dozadu. Pokud zvláštní okolnosti nevyžadují jiný způsob, nastavte přední a zadní kola na stejnou výšku, podrobnosti naleznete v části Provozní tipy (strana 16).



Obrázek 16

Přední páčka pro nastavení výšky sekání

1. A = 10,8 cm
2. B = 9,5 cm
3. C = 8,3 cm
4. D = 7,0 cm
5. E = 5,7 cm
6. F = 4,4 cm
7. G = 3,2 cm



Obrázek 17

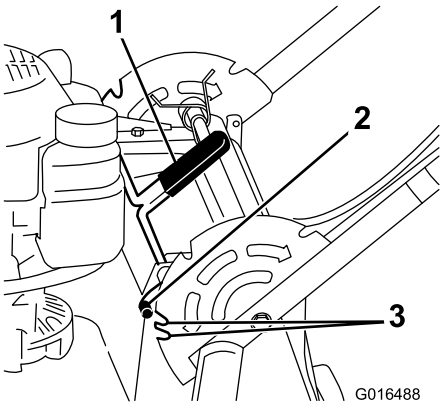
Zadní páčka pro nastavení výšky sekání

1. A = 10,8 cm
2. B = 9,5 cm
3. C = 8,3 cm
4. D = 7,0 cm
5. E = 5,7 cm
6. F = 4,4 cm
7. G = 3,2 cm

Nastavení výšky rukojeti

Rukojeť můžete zvednout nebo snížit do polohy, která vám při práci vyhovuje.

1. Vytažením páčky pojistky rukojeti směrem dozadu uvolníte pojistné kolíky rukojeti (Obrázek 18).



Obrázek 18

1. Páčka pojistky rukojeti
2. Pojistný kolík rukojeti (2)
3. Zářezy

2. Otáčejte rukojetí a zarovnejte požadovaný zářez v držáku rukojeti s pojistným kolíkem rukojeti, viz Obrázek 18.
3. Polohu rukojeti zajistěte uvolněním páčky pojistky rukojeti.

Spuštění motoru

Standardní model

Pomalu zatáhněte za ruční startovací rukojeť, dokud neucítíte odpor, a potom zatáhněte prudce. Lanko nechte pomalu navinout zpět do motoru.

Poznámka: Jestliže se sekačka nenastartuje ani po několika pokusech, obraťte se na autorizované servisní středisko.

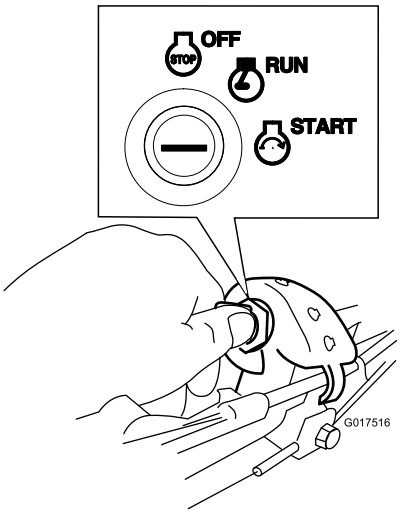
Model s elektrickým startérem

U modelu s elektrickým startérem lze motor nastartovat pomocí startovacího klíče nebo ruční startovací rukojeti.

- **Startovací klíč:** Otočte startovací klíč do polohy Start a podržte jej (Obrázek 19); jakmile motor naskočí, klíč uvolněte.

  Důležité: Nepokoušejte se startovat motor s ovládací tyčí žacího nože v záběru. Mohli byste tak vyhodit pojistky.

  Poznámka: Nedržte klíček v poloze Start déle než 5 sekund, abyste nespálili startér.



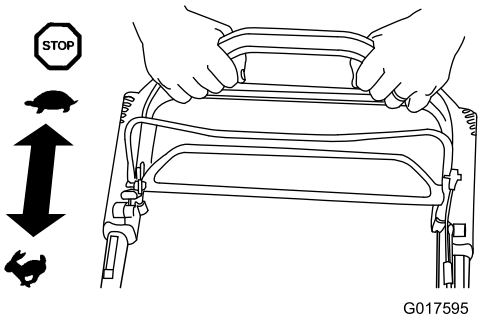
Obrázek 19

- **Ruční startovací rukojeť:**
  1. Otočte startovacím klíčem do polohy Run (Běh) (Obrázek 19).
  2. Pomalu zatáhněte ruční startovací rukojeť dozadu, dokud neucítíte odpor, a potom zatáhněte prudce. Lanko nechte pomalu navinout zpět do motoru.

Použití ručního pohonu

V případě použití vlastního pohonu se jednoduše pohybujte volnou chůzí, rukama s lokty u těla držte horní část rukojeti. Sekačka se automaticky přizpůsobí vaší rychlosti (Obrázek 20).

Poznámka: Vlastní pohon lze využívat se žacími noži v záběru i bez záběru.



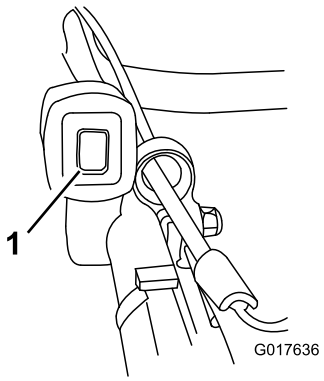
Obrázek 20

Poznámka: V situacích, kdy potřebujete mít větší kontrolu, než poskytuje vlastní pohon, použijte trakční rukojeť.

Zastavení motoru

Standardní model

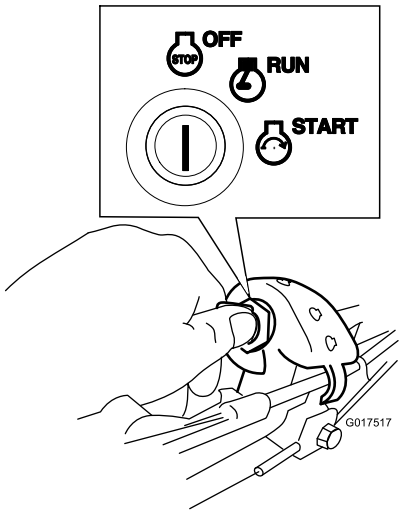
Přepněte pákový spínač (Obrázek 21) do polohy Stop a držte jej stisknutý, dokud se motor nezastaví.



Obrázek 21

Model s elektrickým startérem

1. Otočte klíč do polohy Off (vypnuto) (Obrázek 22).



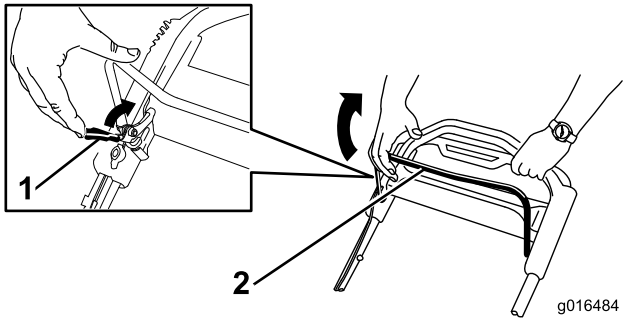
Obrázek 22

2. Jakmile se motor zastaví, vytáhněte startovací klíč ze zapalování a po opuštění stroje si jej ponechejte u sebe.

Spuštění žacího nože

Po nastartování motoru se žací nože neotáčí. Chcete-li sekat trávu, musíte žací nože uvést do záběru.

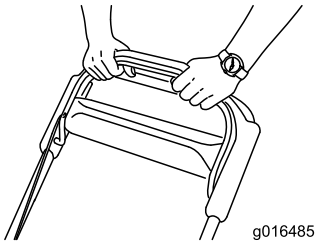
1. Přitáhněte pojistku ovládací tyče žacího nože k ovládací tyči žacího nože (Obrázek 23).



Obrázek 23

1. Pojistka ovládací tyče žacího nože
2. Ovládací tyč žacího nože

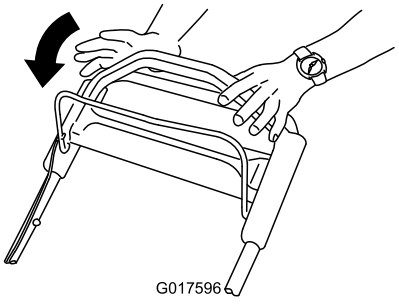
2. **Pomalu** přitáhněte ovládací tyč žacího nože směrem k rukojeti (Obrázek 23).
3. Přidržte ovládací tyč žacího nože u držadla (Obrázek 24).



Obrázek 24

Zastavení žacího nože

Uvolněte ovládací tyč žacího nože (Obrázek 25).



Obrázek 25

Důležité: Žací nůž se do 3 sekund po uvolnění ovládací tyče žacího nože zastaví. Pokud se řádně nezastaví, přestaňte sekačku okamžitě používat a kontaktujte autorizované servisní středisko.

Kontrola funkce systému brzdy žacího nože

Před každým použitím ověřte, že se motor zastaví do 3 sekund po uvolnění ovládací tyče žacího nože.

Použití sběracího koše

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

Pro kontrolu funkčnosti systému brzdy žacího nože můžete použít sběrací koš.

1. Sejměte kryt zadního vyhazovacího otvoru.
2. Namontujte prázdný sběrací koš na stroj.
3. Spusťte motor.
4. Uveďte žací nůž do záběru.

   Poznámka: Sběrací koš by se měl začít nafukovat, což signalizuje, že jsou žací nože v záběru a otáčejí se.
5. Sledujte koš a uvolněte ovládací tyč žacího nože.

   Poznámka: Pokud koš nesplaskne do 3 sekund po uvolnění ovládací tyče žacího nože, může to signalizovat zhoršování stavu systému brzdy žacího nože. Tyto signály byste neměli ignorovat, protože mohou mít vážné následky. Nechte stroj zkontrolovat a provést jeho údržbu v autorizovaném servisním středisku.
6. Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.

Použití sekačky bez sběracího koše

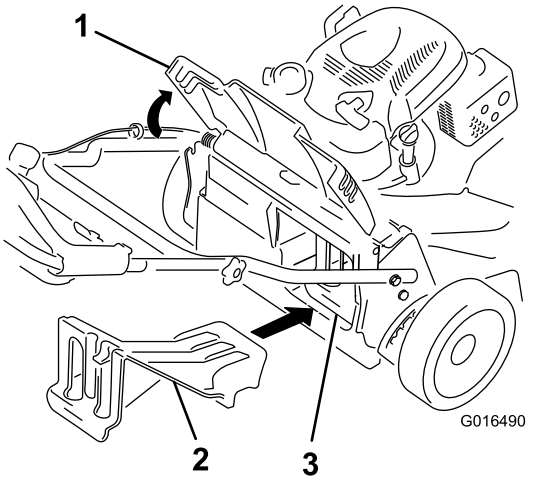
1. Přemístěte stroj na dlážděnou plochu, kde nefouká vítr.
2. Nastavte všechna 4 kola na výšku sekání 89 mm.
3. Vezměte půlarch novinového papíru a zmačkejte ho do tvaru kuličky dostatečně malé na to, aby se vešla pod stroj (o průměru asi 75 mm).
4. Položte papírovou kuličku přibližně 13 cm před stroj.
5. Spusťte motor.
6. Uveďte žací nůž do záběru.
7. Uvolněte ovládací tyč žacího nože a začněte odpočítávat 3 sekundy.
8. Po uplynutí 3 sekund rychle zatlačte sekačku směrem dopředu přes noviny.
9. Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
10. Přejděte k přední straně stroje a zkontrolujte papírovou kuličku.

    Poznámka: Pokud se kulička nedostala pod stroj, opakujte kroky 4 až 10.
11. Je-li papír roztřepený nebo roztrhaný, žací nože se řádně nezastavily, a provoz sekačky proto není bezpečný. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

Mulčování

Stroj je z továrny nastaven tak, aby vracel jemně posekanou trávu a listí zpět na trávník. Příprava sekačky na mulčování:

- Pokud je na sekačce boční vyhazovací kanál, sejměte ho a spusťte boční deflektor dolů; viz Vyjmutí bočního vyhazovacího kanálu (strana 16).
- Pokud je na sekačce připevněný sběrací koš, sejměte jej; viz Vyjmutí sběracího koše (strana 15).
- Pokud není kryt zadního vyhazovacího otvoru namontovaný, uchopte ho za rukojeť, nadzvedněte zadní deflektor a vložte ho do zadního vyhazovacího kanálu, dokud západka nezapadne na místo; viz Obrázek 26.



Obrázek 26

1. Zadní deflektor
2. Vložte kryt zadního vyhazovacího otvoru.
3. Namontovaný kryt zadního vyhazovacího otvoru

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Před mulčováním se ujistěte, že je na sekačce upevněn kryt zadního vyhazovacího otvoru. Nikdy neuvádějte nože do záběru bez upevněného krytu zadního vyhazovacího otvoru nebo sběracího koše.

Sbírání trávy

Chcete-li posekanou trávu a listí z trávníku sesbírat, použijte sběrací koš.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Z opotřebeného sběracího koše mohou odlétávat drobné kamínky a jiné podobné úlomky směrem k vám a okolostojícím osobám a způsobit vážné zranění nebo smrt.

Pravidelně sběrací koš kontrolujte. Je-li poškozený, vyměňte jej za nový sběrací koš Toro.

Pokud je na sekačce nasazený boční vyhazovací kanál, před sběrem trávy ho odmontujte; viz Vyjmutí bočního vyhazovacího kanálu (strana 16).

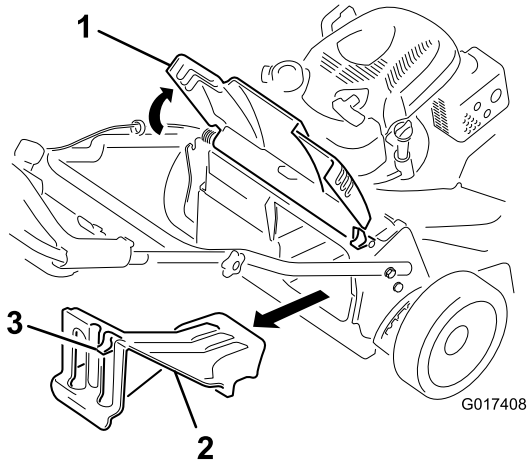
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Žací nože jsou ostré a při kontaktu s noži může dojít k vážnému zranění.

Před opuštěním provozní pozice vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.

Připevnění sběracího koše

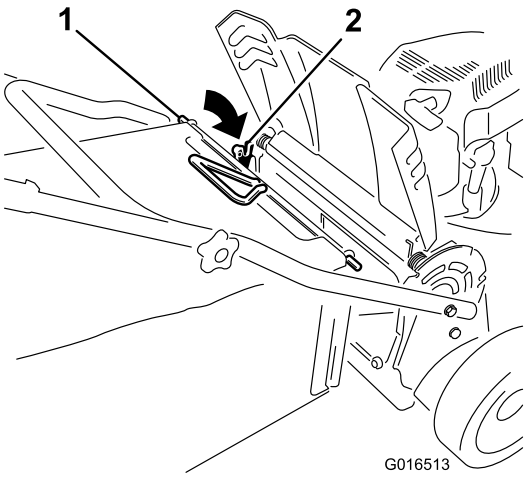
1. Nadzvedněte a podržte zvednutý zadní deflektor (Obrázek 27).



Obrázek 27

1. Zadní deflektor
2. Kryt zadního vyhazovacího otvoru
3. Západka

2. Chcete-li sejmout kryt zadního vyhazovacího otvoru, zatlačte západku palcem směrem dolů a vytáhněte kryt ze sekačky (Obrázek 27).
3. Namontujte tyč sběracího koše do drážek na základně rukojeti a nakláněním sběracího koše dopředu a dozadu usaďte tyč ve spodní části obou drážek; viz Obrázek 28.



Obrázek 28

1. Tyč sběracího koše
2. Drážka (2)

4. Spusťte zadní deflektor dolů, dokud nedosedne na sběrací koš.

Vyjmutí sběracího koše

Chcete-li sběrací koš vyjmout, opakujte kroky popsané v části Připevnění sběracího koše v opačném pořadí.

Vyhazování kousků trávy bočním otvorem

Při sekání velmi vysoké trávy použijte boční vyhazovací otvor.

Pokud je na sekačce připevněný sběrací koš, před použitím bočního vyhazovacího otvoru ho vyjměte a upevněte kryt zadního vyhazovacího otvoru podle části Vyjmutí sběracího koše (strana 15).

Důležité: Před mulčováním zkontrolujte, že je na sekačce upevněn kryt zadního vyhazovacího otvoru (Obrázek 26).

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

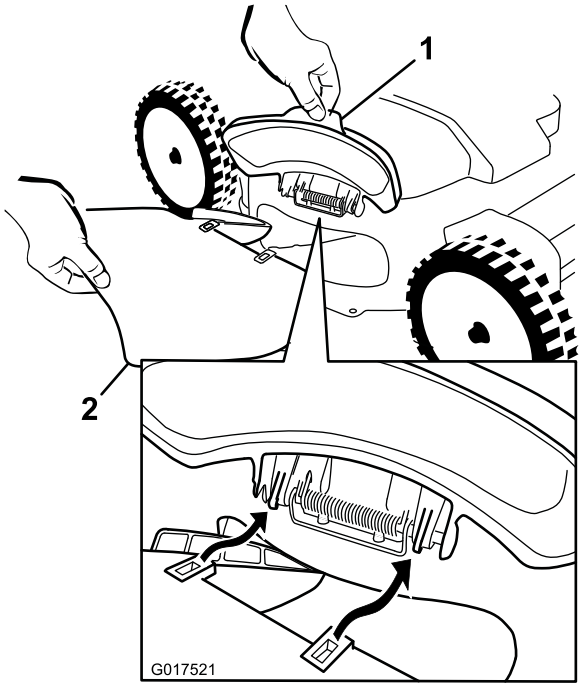
Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění.

Před opuštěním provozní pozice vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.

Montáž bočního vyhazovacího kanálu

Kanál držte v pravé ruce a proveďte následující kroky:

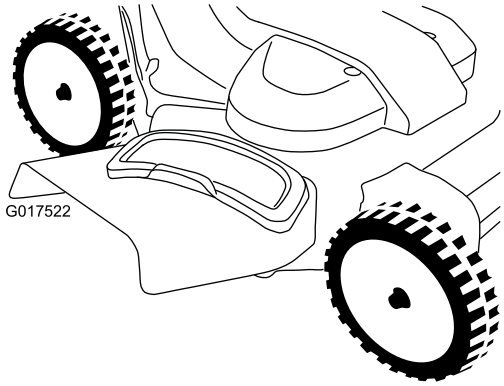
1. Zvedněte dvířka bočního deflektoru (Obrázek 29).



Obrázek 29

1. Boční deflektor
2. Boční vyhazovací kanál

2. Upevněte boční vyhazovací kanál podle Obrázek 29 a Obrázek 30 přiklopte deflektor na kanál.



Obrázek 30

Vyjmutí bočního vyhazovacího kanálu

Chcete-li boční vyhazovací kanál vyjmout, opakujte kroky popsané v oddílu Upevnění bočního vyhazovacího kanálu v opačném pořadí.

Provozní tipy

Všeobecná doporučení k sekání

- Odstraňte z oblasti volné klacky, větve, kameny, dráty, provázky a další předměty, na které by mohly žací nože narazit.
- Zabraňte kontaktu žacích nožů s tvrdými předměty. Nikdy záměrně nepřejíždějte sekačkou přes žádný předmět.
- Pokud sekačka narazí na tvrdý předmět nebo začne vibrovat, okamžitě vypněte motor, odpojte koncovku zapalovací svíčky a zkontrolujte, zda sekačka není poškozená.
- Chcete-li dosáhnout maximální výkonnosti, namontujte před začátkem sezóny nové náhradní žací nože Toro.
- V případě potřeby vyměňte žací nože za náhradní žací nože Toro.

Sekání trávy

- Sekejte najednou vždy pouze asi třetinu výšky trávy. Pokud tráva není řídká nebo pokud není pozdní podzim, kdy se růst trávy zpomaluje, nenastavujte výšku pod hodnotu 51 mm.
- Při sekání trávy vyšší než 15 cm nastavte maximální výšku sekání a pohybujte se pomaleji; potom sekání zopakujte s menší nastavenou výškou pro co možná nejlepší vzhled trávníku. Je-li tráva příliš vysoká, může se sekačka ucpat a motor se zastaví.
- Střídejte směr sekání. Pomáhá to rozptylovat posekanou trávu po trávníku a dosáhnout rovnoměrného hnojení.
- Pokud výsledný vzhled trávníku není uspokojivý, vyzkoušejte následující:
  - Vyměňte žací nože nebo je nechte nabrousit.
  - Pohybujte se při sekání pomaleji.
  - Nastavte na stroji větší výšku sekání.
  - Sekejte tak, aby se pokosené pruhy částečně překrývaly. Nesekejte na plný záběr.
  - Nastavte výšku sekání u předních kol o jeden stupeň níž než u zadních kol.
  - Sekejte trávu častěji.
- Sekejte pouze suchou trávu a listí. Mokrá tráva a listí mají tendenci tvořit chomáče a mohou ucpat sekačku nebo zastavit motor.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při sekání mokré trávy nebo listí můžete uklouznout, dostat se do kontaktu s žacím nožem a způsobit si vážné zranění. Sekejte pouze za sucha.

Sekání listí

- Dbejte na to, aby po sekání trávníku pokrytého listy byla přes vrstvu posekaného listí vidět alespoň polovina trávníku. Listí může být nutné posekat znovu.
- Pokud vrstva listí na trávníku přesahuje 13 cm, nastavte přední výšku sekání o jeden nebo dva stupně výš než zadní výšku sekání.
- Pokud sekačka neseká listy dostatečně nadrobno, zpomalte.

Údržba

Poznámka: Z normálního místa obsluhy určete levou a pravou stranu stroje.

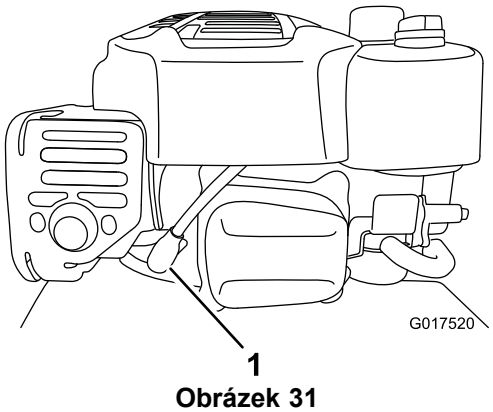
Doporučený harmonogram údržby

Servisní interval	Postup při údržbě
Po prvních 5 hodinách	• Vyměňte motorový olej.
Při každém použití nebo denně	• Zkontrolujte hladinu motorového oleje. • Ověřte funkčnost systému brzdy žacího nože. • Vzduchový filtr kontrolujte a v případě potřeby ho vyčistěte nebo vyměňte. • Zkontrolujte žací nože. • Vyčistěte spodní část stroje.
Po každých 25 hodinách provozu	• Nabíjejte baterii (pouze model s elektrickým startérem).
Po každých 50 hodinách provozu	• Vyměňte motorový olej. • Proveďte údržbu systému žacích nožů.
Před uskladněním	• Nabíjejte baterii (pouze model s elektrickým startérem). • Před prováděním oprav a před uskladněním sekačky vyprázdněte palivovou nádrž.
Každý rok	• Provádějte údržbu vzduchového filtru. Při provozu v prašném prostředí provádějte výměnu častěji. • Vyměňte motorový olej. • Vyměňte žací nože nebo je nechte nabrousit (častěji, pokud se hrany rychle ztupí). • Zkontrolujte pojistku (použijte typ Champion RC12YC, NGK BKR5SE-11 nebo ekvivalentní); viz návod k obsluze motoru. • Další pokyny k postupům údržby naleznete v návodu k obsluze motoru.

Důležité: Další pokyny k postupům údržby naleznete v návodu k obsluze motoru.

Příprava na údržbu

1. Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
2. Odpojte kabel zapalovací svíčky (Obrázek 31).



Obrázek 31

1. Kabel zapalovací svíčky

Důležité: Abyste stroj mohli naklonit za účelem výměny oleje nebo žacího nože, spotřebujte nejprve během normálního provozu palivo v nádrži. Je-li nezbytné naklonit sekačku, ale

palivo není plně spotřebováno, odčerpejte palivo ručním palivovým čerpadlem. Stroj naklánějte na stranu vždy tak, aby vzduchový filtr směřoval nahoru.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

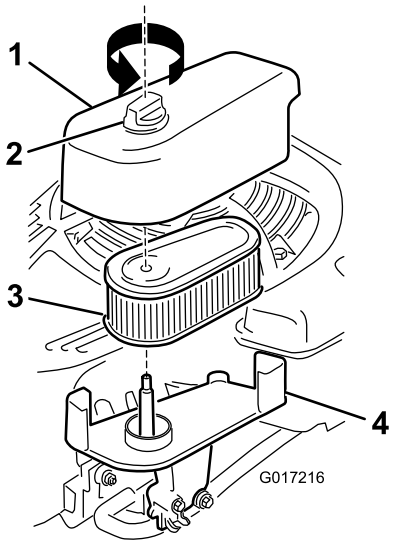
Naklonění stroje může způsobit vytékání paliva. Palivo je hořlavé, výbušné a může způsobit zranění.

Údržba vzduchového filtru

Servisní interval: Každý rok

Při každém použití nebo denně

1. Uvolněte spojovací prvek a sejměte kryt (Obrázek 32).



Obrázek 32

1. Kryt
2. Spojovací prvek
3. Filtr
4. Základna

2. Vyjměte a prohlédněte filtr.
   - Je-li filtr poškozen nebo je navlhčen olejem nebo palivem, vyměňte ho.
   - Pokud je filtr zašpiněný, poklepejte jím několikrát o tvrdý povrch nebo nečistoty vyfoukněte stlačeným vzduchem o tlaku nižším než 207 kPa směrem z vnitřní strany filtru.

     Poznámka: Nekartáčujte a nevyfukujte nečistoty z venkovní strany filtru, obojí pouze zatlačuje nečistoty do vláken.
3. Vyčistěte těleso a kryt vzduchového filtru vlhkým hadrem.

   Důležité: Dávejte pozor, aby do vzduchového otvoru nepronikly nečistoty.
4. Nasaďte filtr na základnu.
5. Nasaďte kryt a zašroubujte spojovací prvek.

Výměna motorového oleje

Servisní interval: Po prvních 5 hodinách

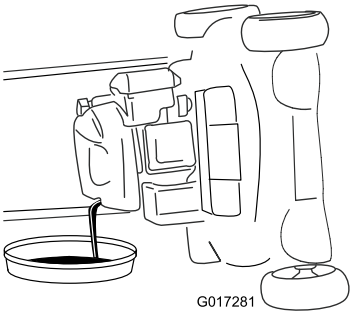
Po každých 50 hodinách provozu

Každý rok

Maximální náplň: 0,59 l, typ: SAE 30 detergentní olej s API klasifikací SF, SG, SH, SJ, SL nebo vyšší.

1. Dbejte na to, aby v palivové nádrži bylo jen málo paliva nebo žádné palivo, aby palivo nevyteklo, když sekačku nakloníte na stranu.
2. Několik minut před výměnou oleje spusťte motor, aby se olej zahřál.

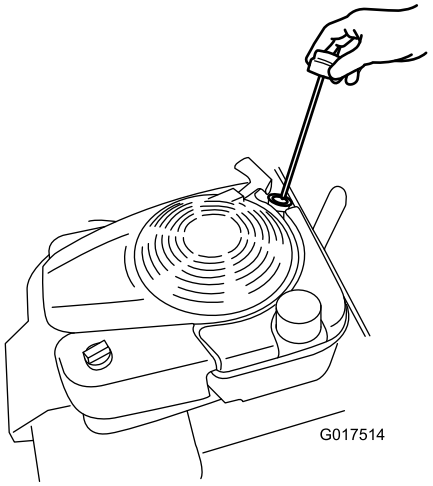
   Poznámka: Zahřátý olej má lepší viskozitu a odnáší více nečistot.
3. Odpojte koncovku zapalovací svíčky. Viz Příprava na údržbu (strana 17).
4. Nakloňte sekačku na stranu tak, aby měrka byla dole a horní část rukojeti byla opřená o zem.
5. Nastavte nádobu na vypuštěný olej pod měrku.
6. Odstraňte měrku a vypusťte použitý olej do nádoby na vypuštěný olej (Obrázek 33).



Obrázek 33

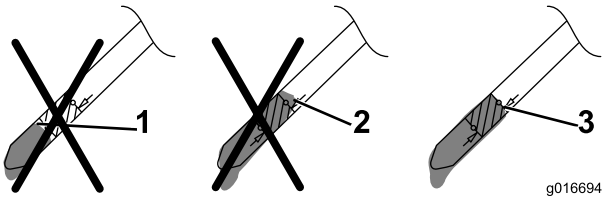
7. Po vypuštění použitého oleje vraťte sekačku do provozní polohy.
8. Vytáhněte měrku (Obrázek 34) a plnicí trubkou nalijte olej do 3/4 objemu klikové skříně.

   Poznámka: Maximální náplň: 0,59 l, typ: SAE 30 detergentní olej s API klasifikací SF, SG, SH, SJ, SL nebo vyšší.



Obrázek 34

9. Otřete měrku čistým hadříkem.
10. Vložte měrku do plnicí trubky a zašroubujte ji až na doraz.
11. Vyjměte měrku a odečtěte z ní hladinu oleje; viz Obrázek 35.



Obrázek 35

1. Hladina oleje je příliš nízká. Doplňte olej do klikové skříně.
2. Hladina oleje je příliš vysoká. Vypusťte část oleje z klikové skříně.
3. Správná hladina oleje.

- Pokud je hladina oleje příliš nízká, **pomalu** do plnicí trubice přidejte malé množství oleje, a poté opakujte kroky 9 až do doby11, dokud nebude dosaženo správné hladiny oleje, jak je zobrazeno na obrázku Obrázek 35.
- Pokud je hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, dokud nebude na rysce dosaženo správné hladiny oleje. Pokyny pro vypuštění přebytečného oleje najdete v Výměna motorového oleje (strana 18).

Důležité: Je-li hladina oleje v klikové skříni příliš nízká nebo příliš vysoká a vy spustíte motor, můžete ho tím poškodit.

12. Rukou pevně zasuňte měrku.
13. Použitý olej recyklujte.

Dobíjení baterie

Servisní interval: Po každých 25 hodinách provozu

Před uskladněním

Pouze model s elektrickým startérem

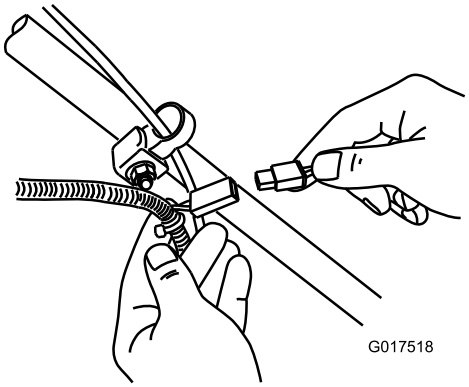
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Svorky baterií, koncovky a související příslušenství obsahují olovo a sloučeniny olova, tedy chemické látky, které jsou ve státě Kalifornie známé jako látky způsobující rakovinu a poškozující reprodukční systém. *Po manipulaci s baterií si umyjte ruce.*

Před prvním použitím nechte baterii 24 hodin dobíjet, následně ji dobíjejte jednou za měsíc (každých 25 startů) nebo podle potřeby. Nabíječku používejte vždy v krytém prostoru a kdykoli je to možné, dobíjejte baterii při pokojové teplotě (22 °C).

Poznámka: Stroj je vybaven alternátorovým nabíjecím systémem.

1. Připojte nabíječku ke svazku kabelů, který je umístěn pod startovacím klíčem (Obrázek 36).



Obrázek 36

2. Zapojte nabíječku do zásuvky ve zdi.

Poznámka: Vaše nabíječka může mít dvoubarevný LED displej, který ukazuje následující stavy nabíjení:

- Červené světlo indikuje, že probíhá dobíjení baterie.
- Zelené světlo indikuje, že je baterie zcela dobitá nebo že je nabíječka odpojená od baterie.
- Střídavě blikající červené a zelené světlo indikuje, že baterie je téměř zcela dobitá. Tento stav trvá pouze několik minut, než se baterie zcela dobije.

Poznámka: Jakmile již olověná baterie nedrží napětí, recyklujte ji podle místních předpisů.

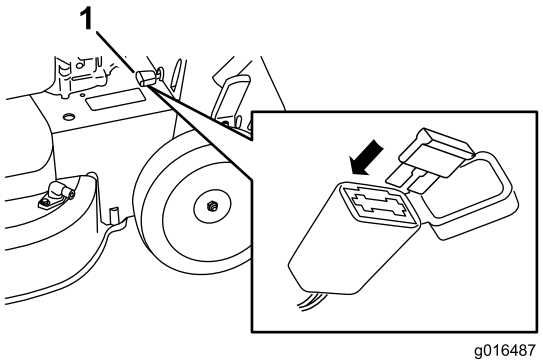
Výměna pojistky

Pouze model s elektrickým startérem

Pokud nelze nabít baterii nebo spustit motor elektrickým startérem, příčinou může být spálená pojistka. Nahraďte ji elektrickou 40A pojistkou.

Důležité: Bez namontované pojistky nelze nastartovat sekačku elektrickým startérem nebo nabít baterii.

1. Otevřete zajištěný držák pojistky a pojistku vyměňte (Obrázek 37).



Obrázek 37

1. Držák pojistky

2. Zavřete kryt držáku pojistky a zkontrolujte, že je pevně zajištěný.

Výměna baterie

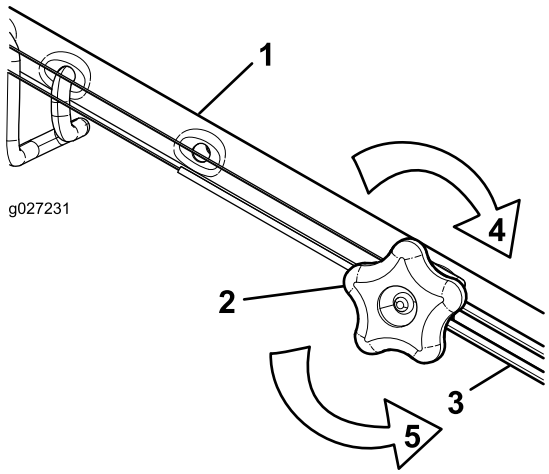
Pouze model s elektrickým startérem

Kontaktujte autorizované servisní středisko.

Seřízení mechanismu ručního pohonu

Při každé instalaci nového lanka ručního pohonu nebo v případě, že ruční pohon není správně seřízen, proveďte jeho seřízení.

1. Nastavení lanka povolte otáčením seřizovacího knoflíku proti směru hodinových ručiček (Obrázek 38).



Obrázek 38

1. Rukojeť (levá strana)
2. Seřizovací knoflík
3. Lanko ručního pohonu
4. Otáčením seřizovacího knoflíku ve směru hodinových ručiček utáhněte nastavení.
5. Otáčením seřizovacího knoflíku proti směru hodinových ručiček povolte nastavení.

2. Napnutí lanka (Obrázek 38) nastavte jeho zatažením dozadu nebo posunutím dopředu a jeho zajištěním v dané poloze.

   Poznámka: Chcete-li tahovou sílu zvýšit, posuňte lanko směrem k motoru; chcete-li tahovou sílu snížit, posuňte lanko směrem od motoru.

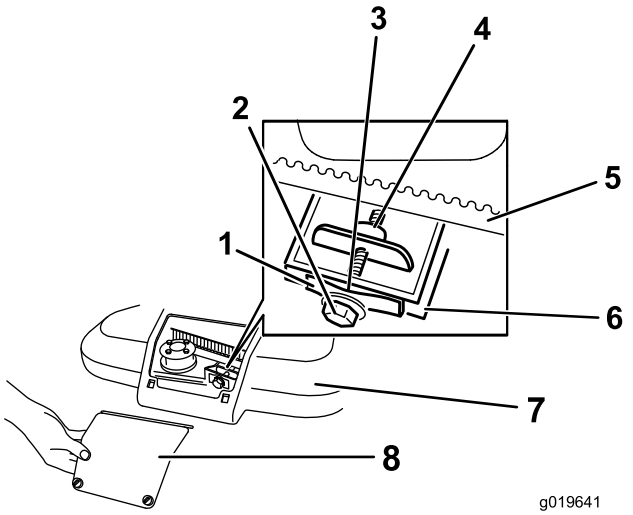
3. Otáčením seřizovacího knoflíku ve směru hodinových ručiček utáhněte nastavení lanka.

   Poznámka: Pevně utáhněte rukou knoflík.

Údržba systému žacích nožů

Servisní interval: Po každých 50 hodinách provozu

1. Povolte dva šrouby na desce krytu řemenu a sejměte desku (Obrázek 39).



Obrázek 39

1. Pružina napínající řemen
2. Seřizování řemenu
3. Mezera
4. Stavěcí matice
5. Hnací řemen žacích nožů
6. Stěna
7. Kryt řemene
8. Deska krytu řemenu

2. Vymeťte nebo vyfoukejte nečistoty nahromaděné uvnitř krytu a kolem všech součástí.
3. Vložte 0,26mm spárovou měrku, kus papíru nebo kartu proti stěně a posuňte ji směrem dolů za pružinu napínající řemen (Obrázek 39).

   Poznámka: Pokud je mezi měrkou a pružinou viditelná mezera, utahujte stavěcí šroub, dokud nebude mezera taková, že papír nebude snadné do mezery vkládat a následně jej vyndávat (Obrázek 39).

   Důležité: Stavěcí šroub nepřetahujte. Mohli byste poškodit hnací řemen žacích nožů.
4. Namontujte desku krytu řemenu.

Údržba žacích nožů

Servisní interval: Každý rok

Důležité: *Ke správnému namontování žacích nožů budete potřebovat momentový klíč.* Pokud nemáte momentový klíč nebo si provedením montáže nejste jistí, kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vždy, když spotřebujete palivo, zkontrolujte ostrost nožů a jejich opotřebení nebo poškození; viz Kontrola žacích nožů (strana 22). Je-li ostří žacího nože tupé nebo poškozené, nechte je nabrousit nebo je vyměňte. Je-li žací nůž ohnutý, poškozený nebo prasklý, okamžitě jej vyměňte za originální náhradní žací nůž Toro.

⚠ NEBEZPEČÍ

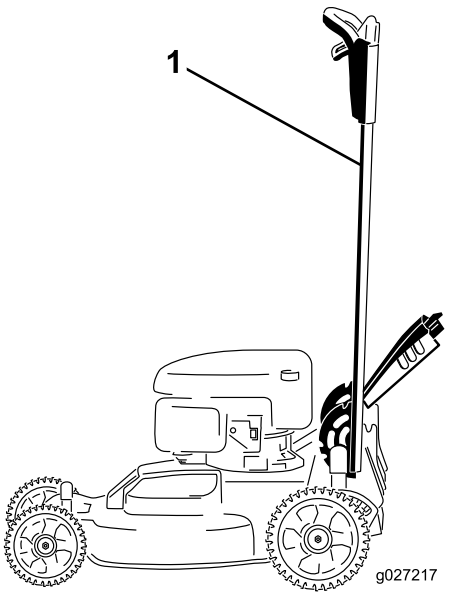
Opotřebený nebo poškozený žací nůž může prasknout a jeho část může stroj odmrštit na obsluhu nebo okolostojící osoby a způsobit vážné zranění nebo smrt.

- **Pravidelně kontrolujte opotřebení a poškození nožů.**
- **Opotřebený nebo poškozený žací nůž vyměňte.**

Poznámka: V průběhu celé sezóny udržujte žací nože ostré, protože ostré nože sekají trávu čistě, aniž by trhaly nebo drolily stébla. Trhání a drolení trávy způsobuje, že travní stébla na řezu hnědnou, což zpomaluje růst trávy a zvyšuje její náchylnost k různým chorobám.

Příprava na údržbu žacích nožů

1. Zajistěte rukojeť ve svislé poloze (Obrázek 40); viz Nastavení výšky rukojeti (strana 12).



Obrázek 40

1. Rukojeť zajištěná ve svislé poloze

2. Nakloňte sekačku na stranu tak, aby vzduchový filtr směřoval nahoru a horní část rukojeti byla opřená o zem.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

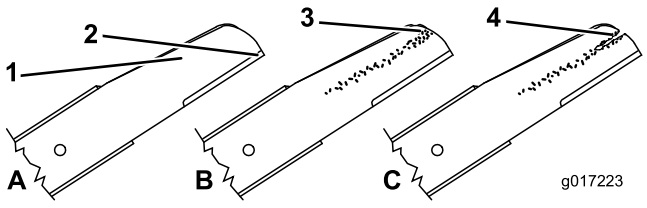
Žací nože jsou ostré a při kontaktu s noži může dojít k vážnému zranění.

- **Odpojte koncovku kabelu od zapalovací svíčky.**
- **Při manipulaci se žacím nožem používejte rukavice.**

Kontrola žacích nožů

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

1. Zkontrolujte ostří žacích nožů (Obrázek 41). Jestliže ostří nejsou dostatečně naostřená nebo jsou v důsledku různých záseků nerovná, vyjměte nože a naostřete je nebo je vyměňte.
2. Zkontrolujte samotné nože, zejména jejich zakřivené části (Obrázek 41).



Obrázek 41

1. Řezná hrana (ostří)
2. Zakřivená část
3. Opotřebení či vznikající průraz
4. Prasklina

Poznámka: Jestliže v této oblasti zjistíte jakékoli poškození, opotřebení anebo průraz (Obrázek 41), okamžitě nůž vyměňte za nový.

⚠ NEBEZPEČÍ

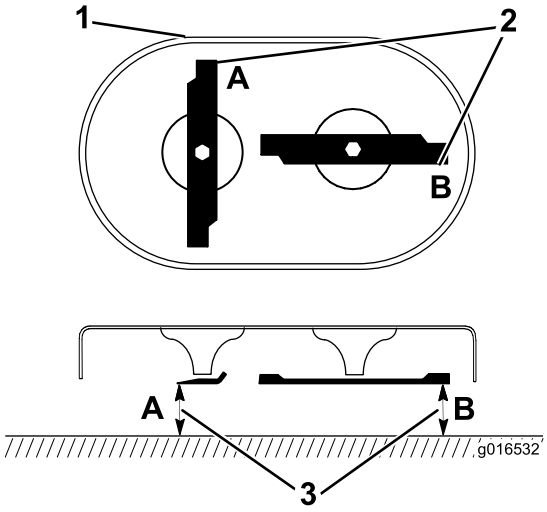
Pokud není řešeno opotřebení žacího nože, mezi zakřivenou a plochou částí postupně vznikne průraz. Nakonec se kus žacího nože může odlomit a vyletět ze skříně, což může způsobit vážné zranění vás nebo okolostojících osob.

- **Pravidelně žací nůž kontrolujte, zda není opotřebený nebo poškozený.**
- **Nikdy se nepokoušejte narovnat ohnutý žací nůž nebo svařovat poškozené nebo prasklé žací nože.**
- **Opotřebený nebo poškozený žací nůž vyměňte.**

3. Kontrolujte, zda žací nože nejsou ohnuté; viz Kontrola ohnutí žacích nožů (strana 22).

Kontrola ohnutí žacích nožů

1. Otáčejte žacími noži, dokud nejsou ve stejné poloze jako na Obrázek 42.



Obrázek 42

1. Přední část sekací plošiny
2. Měření v bodech A a B
3. Změřte vzdálenost od řezné hrany (ostří) k hladkému, rovnému povrchu.

2. Změřte vzdálenost od hladkého, rovného povrchu k řezné hraně (ostří) v bodech **A** a **B**, (Obrázek 42) a zaznamenejte si oba rozměry.
3. Otočte žacími noži tak, aby na místech **A** a **B** byly jejich opačné konce.
4. Zopakujte měření popsané v kroku 2 a zaznamenejte si výsledky.

Poznámka: Pokud je mezi rozměry **A** a **B** získanými v krocích 2 a 4 rozdíl větší než 3 mm, je žací nůž ohnutý a je nutné ho vyměnit; viz Vyjmutí žacích nožů (strana 22) a Montáž žacích nožů (strana 23).

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

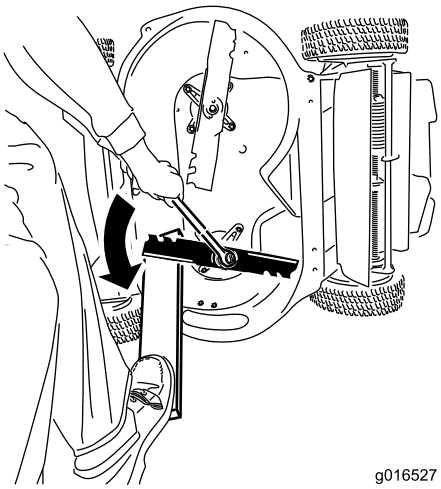
Ohnutý nebo poškozený žací nůž se může rozlomit a vážně zranit nebo zabít vás nebo okolostojící osoby.

- **Poškozený žací nůž vždy vyměňte za nový.**
- **Nikdy nepilujte a nevytvářejte ostré zářezy v hranách nebo plochách žacího nože.**

Vyjmutí žacích nožů

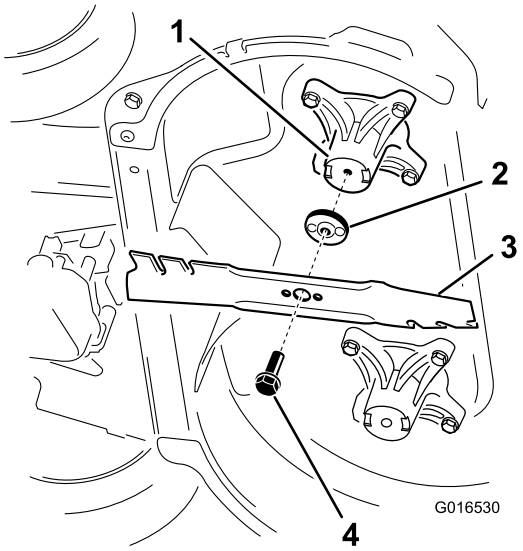
Pokud žací nůž narazí na pevný předmět nebo je žací nůž nevyvážený nebo ohnutý, vyměňte ho. Používejte pouze originální náhradní žací nože Toro.

1. K zajištění žacích nožů použijte dřevěný špalek a otáčejte šrouby žacích nožů proti směru hodinových ručiček, jak je znázorněno na Obrázek 43.



Obrázek 43

2. Odstraňte jednotlivé žací nože, jak je znázorněno na Obrázek 44.



Obrázek 44

1. Vřeteno (2)
2. Unášeč žacího nože (2)
3. Žací nůž (2)
4. Šroub žacího nože (2)

3. Zkontrolujte, zda nejsou unášeče žacího nože opotřebené nebo poškozené.

Montáž žacích nožů

1. První žací nůž namontujte ve vodorovné poloze, společně se všemi upevňovacími součástkami, jak je znázorněno na Obrázek 44.

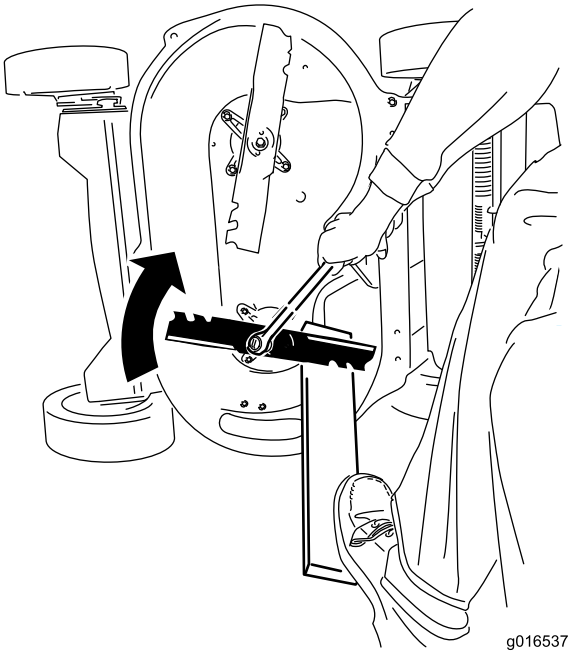
   Poznámka: Šrouby utáhněte rukou.

   Důležité: Zakřivené konce žacích nožů musí směřovat ke krytu stroje.

   Vyvýšená místa na jednotlivých unášečích žacích nožů musí být umístěna v prohlubních hlavy odpovídajícího vřetena a kolíky na druhé straně jednotlivých unášečů žacích nožů musí být umístěny v otvorech odpovídajícího žacího nože.

2. Zajistěte jednotlivé žací nože deskou a otáčejte šrouby žacích nožů ve směru hodinových ručiček momentovým klíčem, jak je znázorněno na Obrázek 45; šrouby žacích nožů utáhněte momentem 82 Nm.

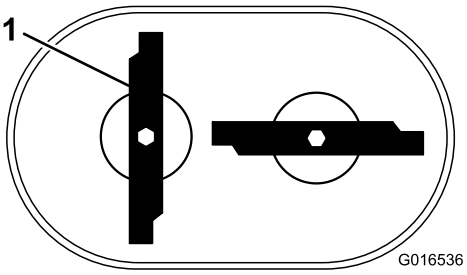
   Důležité: Při použití momentu 82 Nm je šroub pevně utažen. Přeneste svou váhu na klíč a šroub pevně utáhněte. Přetáhnout šroub je velmi obtížné.



Obrázek 45

3. Otočte namontovaný šroub o 1/4 otáčky tak, aby byl ve svislé poloze, a namontujte další žací nůž stejným způsobem jako první (postupujte podle kroku 1).

   Poznámka: Čepele by měly být kolmé a tvořit obrácené písmeno „T“, jak je znázorněno na Obrázek 46.



Obrázek 46

1. Žací nůž (2)

4. Utáhněte druhý žací nůž; postupujte podle kroku 2.

5. Rukou otočte žací nože o 360° stupňů a zkontrolujte, že se nestýkají.

   Poznámka: Pokud se žací nože stýkají, nejsou namontovány správně. Opakujte kroky 1 až 3, dokud není dosaženo stavu, kdy se žací nože nestýkají.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

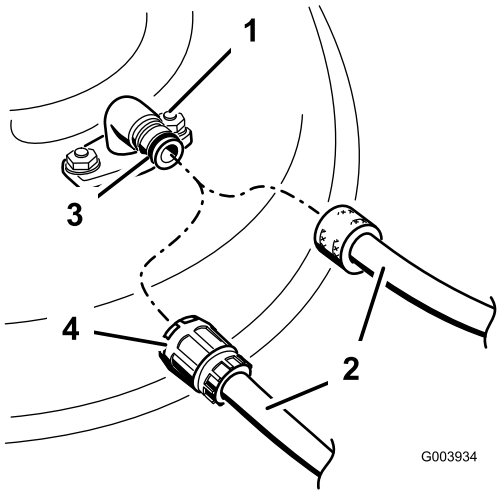
Nesprávná montáž žacích nožů může způsobit poškození sekačky nebo zranění obsluhy nebo okolostojících osob.

Čištění spodní části stroje

Servisní interval: Při každém použití nebo denně—Vyčistěte spodní část stroje.

1. Umístěte stroj na rovnou plochu.
2. Před opuštěním provozní pozice vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
3. Sekačku spusťte na minimální možnou výšku sekání.
4. Připojte hadici k proplachovací trubici a pusťte vodu naplno (Obrázek 47).

   Poznámka: Na těsnicí kroužek proplachovací tvarovky naneste vazelínu pro snadnější nasazování spojky a ochranu těsnicího kroužku.



Obrázek 47

1. Proplachovací trubice
2. Hadice
3. Těsnicí kroužek
4. Spojka

5. Spusťte motor, zařaďte páku ovladače žacích nožů a nechejte sekačku běžet po dobu 1 až 3 minut.
6. Vyřaďte páku ovládání žacích nožů, zastavte motor a počkejte, až se všechny pohybující se části zastaví.
7. Vypněte přívod vody a odmontujte hadicovou spojku od proplachovací tvarovky.

   Poznámka: Pokud sekačka není po jednom vymytí čistá, namočte ji a nechte ji 30 minut odstát. Poté postup opakujte.
8. Znovu spusťte sekačku, uveďte žací nože do záběru po dobu 1 až 3 minut, aby z ní vytekla přebytečná voda.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Prasklá nebo chybějící výplachová armatura sekačky může vás a další osoby zranit odmrštěnými předměty anebo přímým stykem s rotujícím žacím nožem. Odmrštěné předměty (kameny apod.) nebo styk s rotujícím žacím nožem mohou způsobit velmi vážné zranění nebo i smrt.

- **Zjistíte-li, že výplachová armatura je poškozená (prasklá) nebo chybí, přestaňte sekačku používat a výplachovou armaturu vyměňte za novou.**
- **Nikdy nevkládejte ruce ani nohy pod sekačku nebo do otvorů stroje.**

Uskladnění

Stroj uskladněte na chladném, čistém a suchém místě.

Všeobecné informace

1. Provádějte doporučenou roční údržbu; viz Údržba (strana 17).
2. Vyčistěte spodní část stroje; viz Čištění spodní části stroje (strana 24).
3. Odstraňte rostlinné zbytky a nečistoty z vnějších částí motoru, ochranného krytu a horní části sekačky.
4. Zkontrolujte stav žacích nožů; viz Kontrola žacích nožů (strana 22).
5. Provádějte údržbu vzduchového filtru; viz Údržba vzduchového filtru (strana 18).
6. Utáhněte všechny matice, šrouby a vruty.
7. Zkorodované a popraskané nátěry povrchu opravte barvou, kterou dodává autorizovaný servisní prodejce.
8. Baterii nabíjejte 24 hodin, potom nabíječku odpojte a uložte stroj v nevytápěném prostoru. Budete-li stroj skladovat ve vytápěném prostoru, musíte každých 90 dnů dobít baterii (pouze modely s elektrickým startérem).
9. Před skladováním sklopte rukojeť; viz Nastavení výšky rukojeti (strana 12).

Příprava palivového systému

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Benzín se při delším skladování může vypařovat a explodovat při styku s otevřeným plamenem.

- **Neskladujte benzín po delší dobu.**
- **Sekačku s benzínem v palivové nádrži nebo karburátoru neskladujte v uzavřených prostorách blízko otevřeného ohně. (Například poblíž pece nebo plynového ohřívače vody.)**
- **Před uskladněním stroje do jakýchkoliv uzavřených prostor nechte vždy motor vychladnout.**

Při posledním tankování v roce přidejte do paliva stabilizátor podle doporučení výrobce motoru. Při posledním sekání před uložením sekačky vyprázdněte palivovou nádrž.

1. Nechte stroj běžet, dokud se palivo nespotřebuje a motor se nezastaví.
2. Nastartujte znovu motor.
3. Nechte motor běžet, dokud se nezastaví. Jakmile motor nejde nastartovat, je dostatečně suchý.

Příprava motoru

1. Výměnu oleje provádějte se zahřátým motorem; viz Výměna motorového oleje (strana 18).
2. Vyjměte zapalovací svíčku.
3. Pomocí olejničky do motoru otvorem pro svíčku nalijte 30 ml motorového oleje.
4. Několikrát pomalu zatáhněte za lanko startéru, aby se olej rozmístil po celém válci.
5. Namontujte zapalovací svíčku, ale nepřipojujte k ní kabel. Zajistěte kabel tak, aby nemohl přijít do styku se svíčkou.

Použití stroje po uskladnění

1. Rozložte rukojeť; viz Nastavení výšky rukojeti (strana 12).
2. Zkontrolujte a dotáhněte všechny upevňovací prvky.
3. Demontujte zapalovací svíčku a pomocí startéru rychle protáčejte motor, aby se odstranil přebytečný olej z válce.
4. Prohlédněte zapalovací svíčku a pokud je znečištěná, opotřebovaná nebo prasklá, vyměňte ji; viz návod k obsluze motoru.
5. Namontujte zapalovací svíčku a utáhněte ji doporučeným momentem na 20 Nm.
6. Proveďte veškeré požadované postupy údržby; viz Údržba (strana 17).
7. Zkontrolujte hladinu oleje motoru; viz Kontrola hladiny motorového oleje (strana 10).
8. Naplňte palivovou nádrž čerstvým benzínem; viz Doplňování paliva do nádrže (strana 10).
9. Nabijte baterii (pouze model s elektrickým startérem); viz Dobíjení baterie (strana 19).
10. Připojte kabel k zapalovací svíčce.

Poznámky:

Mezinárodní seznam distributorů

Distributor:	Země:	Tel. číslo:	Distributor:	Země:	Tel. číslo:
Agrolanc Kft	Maďarsko	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Kolumbie	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japonsko	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Jižní Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Česká republika	420 255 704 220
Casco Sales Company	Portoriko	787 788 8383	Mountfield a.s.	Slovensko	420 255 704 220
Ceres S.A.	Kostarika	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Srí Lanka	94 11 2746100	Norma Garden	Rusko	7 495 411 61 20
Cyril Johnston & Co.	Severní Irsko	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment SA	Ekvádor	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Irská republika	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finsko	358 987 00733
Equiver	Mexiko	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	Nový Zéland	64 3 34 93760
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Perfetto	Polsko	48 61 8 208 416
ForGarder OU	Estonsko	372 384 6060	Pratoverde SRL.	Itálie	39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd.	Japonsko	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Rakousko	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	Řecko	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Izrael	972 986 17979
Golf international Turizm	Turecko	90 216 336 5993	Riversa	Španělsko	34 9 52 83 7500
Guandong Golden Star	Čína	86 20 876 51338	Lely Turfcare	Dánsko	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Švédsko	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	Francie	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Norsko	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	Kypr	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	Spojené království	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	Indie	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	Spojené arabské emiráty	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Maďarsko	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypt	202 519 4308	Toro Australia	Austrálie	61 3 9580 7355
Irrimac	Portugalsko	351 21 238 8260	Toro Europe NV	Belgie	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Indie	0091 44 2449 4387	Valtech	Maroko	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	Nizozemí	31 30 639 4611	Victus Emak	Polsko	48 61 823 8369

Zásady ochrany osobních údajů pro Evropu

Společnost Toro
Toro Warranty Company (Toro) při shromažďování informací respektuje vaše soukromí. Abychom mohli zpracovat vaše reklamace ze záruky a kontaktovat vás v případě stahování produktu z trhu, prosíme vás, abyste nám sdělili některé své osobní údaje, ať už přímo nebo u vašeho místního distributora společnosti Toro.

Systém záruk společnosti Toro je sídlí na serverech nacházejících se v USA, kde se mohou zákony o ochraně soukromí lišit od těch ve vaší zemi.

POSKYTNUTÍM OSOBNÍCH ÚDAJŮ SOUHLASÍTE SE ZPRACOVÁNÍM VAŠICH OSOBNÍCH INFORMACÍ TAK, JAK JE POPSÁNO V TĚCHTO ZÁSADÁCH OCHRANY SOUKROMÍ.

Způsob používání informací ve společnosti Toro
Společnost Toro může využít vaše osobní informace ke zpracování reklamací ze záruky a ke kontaktování vás v případě stahování produktu z trhu. Společnost Toto může sdílet vaše informace s pobočkami, distributory nebo ostatními obchodními partnery společnosti v souvislosti s kteroukoliv z těchto činností. Vaše osobní informace nebudeme prodávat žádné další společnosti. Vyhrazujeme si právo zveřejnit osobní údaje za účelem dosažení souladu s platnými zákony a se žádostí příslušných orgánů k řádnému provozování našich systémů, nebo pro ochranu vlastní i dalších uživatelů.

Uchovávání vašich osobních údajů
Osobní údaje uchováváme pouze do té doby, dokud je potřebujeme pro účely, pro které byly původně shromážděny, nebo pro jiné legitimní účely (například dodržení předpisů), případně do doby vyžadované příslušným zákonem.

Závazek společnosti Toro ohledně bezpečnosti vašich osobních údajů
Činíme vhodná opatření s cílem chránit bezpečnost vašich osobních údajů. Také podnikáme kroky pro to, abychom udrželi jejich přesnost a aktuálnost.

Přístup k vašim osobním údajům a jejich oprava
Pokud si přejete zkontrolovat nebo opravit své osobní údaje, kontaktujte nás prosím e-mailem na adrese legal@toro.com.

Australský zákon na ochranu spotřebitelů

Australští zákazníci naleznou podrobné informace o australském zákoně na ochranu spotřebitelů uvnitř balení nebo u místního distributora společnosti Toro.

Záruka Toro a Počáteční záruka Toro GTS

Podmínky a výrobky, na které se záruka vztahuje

Společnost Toro Company a její dceřiná společnost Toro Warranty Company poskytují na základě vzájemné dohody příslib původnímu kupujícímu[1], že zajistí opravu níže uvedeného výrobku Toro, pokud se u něho vyskytnou vady související s materiály či zpracováním nebo pokud motor, na který se vztahuje záruka Toro GTS (zaručené spouštění), nebude možno spustit prvním nebo druhým zatažením za spouštěč, a to za předpokladu, že bude prováděna pravidelná údržba podle požadavků uvedených v *Návodu k obsluze*.

Následující časová období se uplatňují od data koupě:

Výrobky	**Záruční lhůta**
Sekačky s pojezdem	
• Litinový kryt	5 let domácího použití[2] 90 dní komerčního použití
• Motor	5letá záruka GTS, Domácí použití[3]
• Baterie	2 roky
• Ocelový kryt	2 roky domácího použití[2] 30 dnů komerčního použití
• Motor	2letá záruka GTS, Domácí použití[3]
Sekačky TimeMaster	3 roky domácího použití[2] 90 dní komerčního použití
• Motor	3letá záruka GTS, Domácí použití[3]
• Baterie	2 roky
Elektrické ruční nástroje	2 roky domácího použití[2] Bez záruky pro komerční účely
Sněhové frézy	
• Jednostupňový	2 roky domácího použití[2] 45 dnů komerčního použití
• Motor	2letá záruka GTS, Domácí použití[3]
• Dvoustupňový	3 roky domácího použití[2] 45 dní komerčního použití
• Skluz, vychylovací plech skluzu a kryt skříně oběžného kola	Po celou dobu životnosti (pouze pro původního vlastníka)[5]
Elektrické sněhové frézy	2 roky domácího použití[2] Bez záruky pro komerční účely
Všechny jednotky se sedačkou uvedené níže	
• Motor	Viz záruka výrobce motoru[4]
• Baterie	2 roky Domácí použití[2]
• Příslušenství	2 roky domácího použití[2]
Zahradní traktory řady DH	2 roky domácího použití[2] 30 dnů komerčního použití
Zahradní traktory řady XLS	3 roky domácího použití[2] 30 dnů komerčního použití
Řada TimeCutter	3 roky domácího použití[2] 30 dnů komerčního použití
Sekačky TITAN	3 roky nebo 240 hodin[5]
• Kostra	Po celou dobu životnosti (pouze pro původního vlastníka)[6]

[1]Původní vlastník je osoba, která produkt značky Toro zakoupila jako první majitel.

[2]Domácími účely se myslí použití výrobku na pozemku vašeho bydliště. Použití na více než jednom místě se považuje za komerční použití a na to se vztahuje komerční záruka.

[3]Počáteční záruka Toro GTS se nevztahuje na výrobky, které se používají ke komerčním účelům.

[4]Některé motory použité u produktů Toro podléhají záruce výrobce motoru.

[5]Cokoli nastane jako první.

[6]Doživotní záruka na kostru – pokud hlavní kostra, sestávající se ze svařovaných částí, které tvoří draka, ke kterému jsou ostatní části, jako např. motor, přimontovány, během normálního provozu praskne nebo se rozbije, bude dle uvážení společnosti Toro buď opravena, nebo vyměněna, a to v rámci záruky bezplatně (bezplatnost se týká dílů i práce). Závada kostry z důvodu nesprávného použití nebo špatného zacházení, stejně jako závady či vyžadované opravy z důvodu rzi či koroze, nejsou kryty zárukou.

Uplatnění záruky může být odepřeno v případě odpojeného či změněného měřáku motohodin nebo pokud měřák nese známky nedovolené manipulace.

Povinnosti vlastníka

Údržbu výrobku Toro musíte provádět v souladu s postupy údržby popsanými v *Uživatelské příručce*. Tuto údržbu, ať již vlastními silami nebo prostřednictvím prodejce, hradí majitel výrobku.

Pokyny pro poskytnutí záruční opravy

Domníváte-li se, že výrobek Toro vykazuje materiálovou vadu nebo chybné dílenské zpracování, postupujte podle následujících pokynů:

1. Opravu výrobku sjednejte s prodejcem, od kterého jste jej zakoupili. Pokud z jakéhokoli důvodu není možné prodejce kontaktovat, můžete se spojit s jakýmkoli autorizovaným distributorem Toro. Viz přiložený seznam distributorů.
2. Do servisního střediska prodejce přineste výrobek a doklad o zakoupení (účtenku). Nejste-li z jakéhokoliv důvodu spokojeni s řešením servisního střediska nebo s poskytnutou podporou, kontaktujte nás na adrese:

   Toro Customer Care Department, RLC Division
   Toro Warranty Company
   8111 Lyndale Avenue South
   Bloomington, MN 55420-1196
   001–952–948–4707

Součásti a úkony, na které se nevztahuje záruka

Kromě zvláštní záruky na emisní systém a záruky na motor u některých produktů neexistuje žádná další výslovná záruka. Tato zvláštní záruka nepokrývá následující:

- náklady spojené s běžnou údržbou či náklady na součásti, materiály a úkony jako například filtry, palivo, maziva, výměny oleje, zapalovací svíčky, vzduchové filtry, ostření žacích nožů, výměna opotřebených žacích nožů a seřízení brzdy a spojky,
- součásti poškozené v důsledku běžného opotřebení,
- jakýkoliv výrobek nebo díl, který byl změněn, nesprávně použit nebo zanedbán a vyžaduje výměnu nebo opravu v důsledku nehod nebo nedostatku řádné údržby,
- poplatky za vyzvednutí a doručení,
- opravy nebo pokusy o opravu provedené jiným subjektem než je autorizované servisní středisko společnosti Toro,
- opravy nezbytné v důsledku nepoužívání doporučeného paliva (podrobnosti viz *Provozní příručka*)
  - odstranění nečistot z palivového systému,
  - použití starého paliva (starší než měsíc) nebo paliva obsahujícího více než 10 % etanolu nebo 15 % MTBE,
  - nevypuštění palivového systému před obdobím, kdy nebude zařízení používáno déle než jeden měsíc,
- opravy nebo seřízení za účelem odstranění počátečních obtíží majících následující příčiny:
  - nedodržení správných postupů údržby nebo nepoužívání doporučeného paliva,
  - náraz rotační sekačky na tvrdý předmět,
- Zvláštní provozní podmínky, při kterých může spouštění motoru vyžadovat více než dvě zatažení za spouštěcí lanko:
  - první spouštění po delší době nepoužívání (trvající déle než tři měsíce) nebo po sezónním uskladnění,
  - spouštění při nízkých teplotách, například na začátku jara nebo na konci podzimu,
  - nesprávný postup při spouštění – pokud při spouštění zařízení dojde k potížím, nahlédněte do *Provozní příručky* a ověřte, že při spouštění postupujete správným způsobem. Tímto postupem si můžete ušetřit zbytečnou návštěvu autorizovaného servisního střediska společnosti Toro.

Obecné podmínky

Práva kupujícího jsou definována národními zákony příslušné země. Tato záruka žádným způsobem neomezuje práva kupujícího definovaná národními zákony.